



# Postal

## Permanente aspiración

HACE unos días y charlando con un ilustre montañés vecindado en nuestra ciudad, recayó la conversación sobre un tema de común interés, verdaderamente trascendente, no ya desde el punto de vista de las dos provincias hermanas sino atendiendo a conveniencias nacionales, de todo orden. Nos referimos, como el lector habrá podido suponer, al ferrocarril Santander-Mediterráneo.

De vez en cuando, la terminación de esa línea férrea surge a la superficie, como brota, frecuentemente, todo aquello que constituya permanente aspiración que encierra un legítimo y noble afán. Y es que el Santander-Mediterráneo, cordón umbilical que puede y debe unir Valencia con la capita de la montaña, atravesando tierras de Aragón, de Soria y de Burgos, constituye no ya un ansia natural por lo mucho que ha de significar en beneficio de esas provincias, sino que, por encima de ello, está llamado a ser también un notable acortamiento en la distancia que separa a Santander de Madrid y, sobre todo, constituirá un fabuloso incremento de la riqueza de esas comarcas, contribuyendo, así, a servir, positivamente, a la economía nacional.

Precisamente, ahora, cuando Burgos se industrializa, cuando ha surgido petróleo en nuestra provincia, cuando Santander, en franca expansión, aboga más que nunca por obtener una mayor facilidad de comunicaciones, he aquí que el problema se presenta con mayor volumen y las soluciones pueden ser mejor secundadas, desde todos los puntos de vista.

Recientemente y como testimonio vivo de que en todas las regiones afectadas se aboga, con vivo interés, por la realización de ese ferrocarril, hemos leído el acuerdo adoptado por la Diputación de Valencia en el sentido de ofrecer su colaboración incondicional al Ayuntamiento de Calatayud, que propugna la continuación de las obras, pendientes para su total terminación del ferrocarril tan solo de unos tramos.

En la actual coyuntura, de franco desarrollo económico y social, creemos que, en efecto, interesa mucho ponerse en movimiento, celebrar una reunión de representaciones de las provincias interesadas, aportar ideas y soluciones, buscar la fórmula más eficaz y lograr que se reanuden las obras interrumpidas y se convierta en realidad esa aspiración permanente que, redundando en beneficio directo de un grupo importante de provincias españolas, serviría también al supremo interés de la economía española, sobre todo después de las cuantiosas sumas empleadas en los trabajos hasta hoy realizados.

Aquí queda la sugerencia, por si de BURGENSE algo sirve.

## SELECTIVO - PREUNIVERSITARIO

MATEMATICAS — FISICA — QUIMICA  
Preparación en grupos reducidos  
con eficacia de clase particular  
PASADIZ DE LA FLORA, 11, 2.º, Izqda.  
(Teléfono 6526)

## De los Centros oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Florentino de Lope, Textiles Campeador, Plástimetal, La Cellophane Española, Bakmet, Comanche, Hijos de Tomás García, José María Bettia, Isidoro Pérez, Reposa, Carmelo García Collina, José Zapatero, Víctor Sánchez, Eumelia Sámano, Antonio Gil Fournier, Ricardo Cardona, José R. González y Federico Díez de la Lastra.

ORDENES DE PAGO. — Indico de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de pagos de la Dirección general del Tesoro, Deuda Pública y Clases pasivas:

Alejandro de Blas Ruz, Félix Alegre Hernández, Teodosio Reyoyo García, Eladio Abad Hidalgo, Gabino Lecuona Iribarren, Esteban Martín Albillos, Marino Melgar Pérez, Modesto Herrera Miguel, Adrián López Daza, Eduardo Vicario Peraita, Pantaleón del Río Benito, Urbano Rebollo Baranda, Antonio Hergueta Lertin, Luis Fournier García, Cándido Fernández Astarica, Juan Cruz Martínez Acitores, Manuel Cacho Cisneros, Prisciliano Palacin Escrivano, Pío Ortega González, Santiago Martínez Tajadura, Valentín Esteban González.

AUDIENCIA TERRITORIAL  
Señalamientos para hoy. — Sala de lo Civil. — Juicio de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Burgos número dos, seguido por doña

María del Carmen Miranda con doña Secundina Camarero.

Fleto de menor cuantía procedente del Juzgado de Victoria seguido por don José Núñez Linares con don Alfonso Ramos.

Otro procedente del Juzgado número uno de Bilbao seguido por don Isalás Aspárriz con doña Pilar Aguiluzabalza.

Sala de lo Contencioso. — Recurso contencioso administrativo interpuesto por don Luciano Gómez y otro contra acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad.

Otro interpuesto por doña Cándida Bañares Martínez y otros contra acuerdo del Ayuntamiento de Haro.

Hoy, fiesta patronal del Cuerpo de Intendencia y de la Sección Femenina

Mañana, festividad de Santa Teresa, celebrarán diversos actos, en honor de la gran santa española el Cuerpo de Intendencia y la Sección Femenina.

Esta tendrá, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme, una misa.

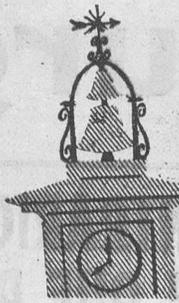
Por su parte, el Cuerpo de Intendencia honrará a su patrona con una solemnidad religiosa a las once y media, en la iglesia de Padres Carmelitas, celebrándose asimismo varios festejos y actos de hermandad.

## Rogad a Dios en caridad por el alma del Rvdo. P. Daniel de la Virgen del Carmen Ortega

Prior de los PP. Carmelitas de San Fernando (Cádiz)  
Que falleció en la paz del Señor el día 8 de los corrientes, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica Q. E. P.

El Rvdo. P. Provincial de los Carmelitas Descalzos de Andalucía, Superior y Comunidad de San Fernando; hermanos, Padre Victorino, Carmelita Descalzo; Rvdo. D. Víctor Ortega, párroco de Celada del Camino; don A. Avelino, párroco de Santa María del Campo; doña Juana, don Nicanor y doña María; hermano político, don Teófilo Casado; sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y asistan a las misas que se celebrarán por su alma en Cilleruelo de Arriba, Santa María del Campo, Celada del Camino y Cogollos, actos de piedad por lo que les quedarán muy agradecidos.



# BURGOS AL DIA

## Clausura del I Cursillo de la Dirección General de Economía de la Producción Agraria

En el día de ayer y bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, en la propia sala de trabajos de la Escuela Sindical, se clausuró el primero de los cuatro cursillos organizados por la Dirección General de Economía de la Producción Agraria, con la colaboración de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicio Nacional del Trigo y de los agentes de Extensión Agraria, que como siempre, están en línea de cooperación con todas las acciones que la Cámara promueve u organiza. Al final manifestó que este Cursillo de iniciación formativa, debe quedar respaldado por una actuación congruente con los principios que les han inculcado.

A continuación, el delegado provincial de Sindicatos, camarada Vázquez Feijó, destacó la satisfacción que le produce el mantener permanentemente esa comunicación con el agro burgalés, en unos momentos difíciles y que exigen de todos y cada uno la responsabilidad del cambio estructural, que se viene manifestando en nuestra provincia, pionera de un movimiento asociativo verdaderamente importante. Ofreció el apoyo de la Organización Sindical y terminó sus palabras con una alusión a la colaboración de todos en la tarea común de elevar el nivel campesino. Fue muy aplaudido.

Mañana, a las diez de la mañana, comenzará el segundo Cursillo dirigido por los mismos profesores, para cincuenta agrupaciones triqueras de la comarca burgalesa. En días sucesivos, se celebrarán Cursillos, también, con la misma finalidad, en Briviesca y Aranda de Duero.

## Guía del radioyente

### Radio Castilla

MAÑANA: 7:55: Sinfonía. Apertura. Lectura de programas. 7:58: Matinal cadena S. E. R. Buenos días, señor, por el P. Sopena. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marcos. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. En menos que canta un gallo. Juego para listos. Humor. Don Pepito Tour. Un mensaje para usted. La chacha robot. Felicitaciones. 10:00: Página mañanera. 10:15: Consultorio y quiniela. 10:30: Avocrem. 10:30: Capítulo 14 de la novela "El Caid". 11:00: Al compás del trabajo. 12:00: Angelus. 12:05: Escenario de la canción. 12:30: Capítulo 14 de la novela "Látigo". 12:50: El mundo de los niños, por la doctora Luisa Trigo.

SOBREMESA: 13:00: Discomanía, por Raúl Matas. 13:30: Discos dedicados. 14:00: Estrenos musicales: El P. Alberto. 14:15: Noticias locales. 14:20: Tres minutos con la orquesta de Titi Camaratti. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14:45: Información financiera. 15:00: Discos dedicados. 15:45: Canciones a varias voces. 16:00: Capítulo 4.º de la novela "Entre dos amores". 16:30: Música célebres: Rimsky Korsakov.

TARDE: 17:00: Capítulo 9.º de la novela "La intrusa". 17:30: Capítulo 14 de "La estrella de Ronda". 18:00: Programa en cadena. ¿Dónde está el paje? 18:30: Capítulo 29 de la novela "Fijas en los lirios". 19:00: Usted elige: Discos solicitados por los señores abogados. 19:30: La hora de la zarzuela: Black el payaso, de Sorozábal.

NOCHE: 20:00: Capítulo 9.º de la novela "Redención". 20:30: Pista de baile. 21:00: Rondallas de España. 21:15: Programa en cadena: Caja o dinero. 21:45: Avance informativo. 21:55: Noticiario deportivo Terry. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: Programa en cadena: Reyra musical. Vds. son formidables. 24:00: Cierre.

## Radio Popular

7:55: Apertura. Primer programa. — 8:00: Buenos días, Burgos. 8:05: Primer compás. 8:10: Información meteorológica. 8:15: La canción de la mañana. 9:00: Angelus. 9:01: Primera plana. 9:05: Para ustedes ritmo y compás. 10:00: Con la Prensa baj el brazo. 10:10: Información meteorológica.

En el día de ayer y bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, en la propia sala de trabajos de la Escuela Sindical, se clausuró el primero de los cuatro cursillos organizados por la Dirección General de Economía de la Producción Agraria, con la colaboración de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicio Nacional del Trigo y de los agentes de Extensión Agraria, que como siempre, están en línea de cooperación con todas las acciones que la Cámara promueve u organiza. Al final manifestó que este Cursillo de iniciación formativa, debe quedar respaldado por una actuación congruente con los principios que les han inculcado.

A continuación, el delegado provincial de Sindicatos, camarada Vázquez Feijó, destacó la satisfacción que le produce el mantener permanentemente esa comunicación con el agro burgalés, en unos momentos difíciles y que exigen de todos y cada uno la responsabilidad del cambio estructural, que se viene manifestando en nuestra provincia, pionera de un movimiento asociativo verdaderamente importante. Ofreció el apoyo de la Organización Sindical y terminó sus palabras con una alusión a la colaboración de todos en la tarea común de elevar el nivel campesino. Fue muy aplaudido.

Mañana, a las diez de la mañana, comenzará el segundo Cursillo dirigido por los mismos profesores, para cincuenta agrupaciones triqueras de la comarca burgalesa. En días sucesivos, se celebrarán Cursillos, también, con la misma finalidad, en Briviesca y Aranda de Duero.

### ca. 10:20: Ventana abierta. 10:30: De España y de los españoles. 10:45: Sonatina. 10:40: El género lírico. 11:00: Punto de vista. 11:05: Estrictamente instrumental. 11:15: "Cartas de Tanager", cap. XIV. 11:30: Bahía, ritmo y canción. 12:00: Angelus. 12:01: Al borde del camino. 12:05: Concierto miniatura. 12:10: Observatorio. 12:15: Ronda de la América española. 12:30: Carnet del ama de casa. 12:45: Plaza Mayor. 13:15: Occidente, última hora.

Segundo programa. — 13:30: Del brazo y por la calle. 13:40: Felices los tenga usted (primera parte). 14:05: Minutos seleccionados. 14:15: Un buen tema: el tiempo. 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15:00: Burgos-Actualidad. 15:15: Mensaje en alta fidelidad. 15:30: Felices los tenga usted (segunda parte).

Tercer programa. — 16:00: Trayler. 16:30: Club de amigos. 17:30: Bazar del microsuro. 18:00: Ballet español. 18:15: Serie Maier. 18:30: Caja de música. 19:00: Angelus. 19:01: Diálogos para una voz. 19:05: Minicantores. 19:15: El rincón de los niños. 19:30: Retransmisión directa desde la Iglesia de las Madres Salesas, de la novena solemne en honor de Nuestra Señora de Fátima (día tercero). Cuarto programa. — 20:30: A su gusto, señora. 20:40: Teatro lírico. 21:00: Donmud de los tiempos nuevos. 21:15: Grandes orquestas. 21:30: Correspondencia. 21:45: Ritmo alegre. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: Información meteorológica. 22:30: Noticiero. 22:55: Música de noche. 22:55: Música de España. 23:00: De jueves a jueves. 23:30: Nostalgia de la vieja Viena. 23:45: Compás final. 0:00: La danza de las horas. 0:02: Palabras para el silencio. 0:05: Cierre de la estación.

Un vehículo parado puede ocultar a otro que lleva No cruces jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

ACCIDENTE DE TRAFICO. — Poco antes de las ocho de la mañana de ayer, colisionaron, en la carretera de Vitoria, proximidades del grupo de mil viviendas, el motorista Estanislao del Cura Martín, de 45 años, casado, ferroviario, con domicilio en la calle San Isidro, número 4 y 6 y el ciclista Marcelino Arribas Casado, de 39 años, casado, obrero, domiciliado en Casillas, número 7, bis.

Ambos resultaron lesionados, por lo que fueron asistidos en la Casa de Socorro. Los facultativos de dicho Centro apreciaban a Estanislao, que marchaba con dirección a Villal

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Adolfo García y Sastra, María Raquel Espinosa y Martínez, José Beato y Giménez, Roberto Barrioconal y Pérez, María del Pilar de la Fuente, y Echebarré, Antonio Borja y Jiménez, Carmen Fernández y Ramos, Juan José Carrasco y Ramos, Javier Mamolar y Gutiérrez, Antonio Félix Gómez y Arenales, Mario Antonio Ruiz y Domínguez, Francisco Javier Ortiz y Martínez, Celeste del Pilar Soria y García.

Matrimonios: Don Emeterio Peña y Sendino con doña Angelita Gómez y Garoña, hoy a las once y media, en San Lorenzo.

Defunciones: Ulpiano Avendaño y Abad, de Villamayor de Treviño, 77 años.

Coches sin conductor GARAJE TURISMO

TRANSISTORES Desde 1.000 Ptas Primeras marcas Un año garantía Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Mata, plaza de José Antonio 12, Castroviejo, San Julián 13 y De Abajo, Villarcayo 10.

AFEITADORAS "PHILIPS"

RADIOLANDIA RAMSAYSS

(INTERPRETES - SECRETARIADO - PREUNIVERSITARIO)

Garantizamos aprendizaje Inglés - Francés en CUATRO MESES. — Caso contrario devolvemos honorarios. — No estudie idiomas como un niño. — Aprenda los como un adulto.

Sanjurjo, 9, 2.º decha. EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas, el número 073 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 73.

SUSPENSIÓN DE CONSULTA. — El Dr. Renedo, suspende la consulta hasta el 1.º de Noviembre.

Cristalerías del Norte

Precisa personal masculino de 18 a 25 años de edad. Preferible que tenga noción de colocación de vidrios.

Registrado Oficina de Colocación núm. 930.

ACCIDENTE DE TRAFICO. — Poco antes de las ocho de la mañana de ayer, colisionaron, en la carretera de Vitoria, proximidades del grupo de mil viviendas, el motorista Estanislao del Cura Martín, de 45 años, casado, ferroviario, con domicilio en la calle San Isidro, número 4 y 6 y el ciclista Marcelino Arribas Casado, de 39 años, casado, obrero, domiciliado en Casillas, número 7, bis.

Ambos resultaron lesionados, por lo que fueron asistidos en la Casa de Socorro. Los facultativos de dicho Centro apreciaban a Estanislao, que marchaba con dirección a Villal

fría, lesiones de consideración, por lo que se reservaron el pronóstico y determinaron el traslado del herido a la clínica "18 de Julio", donde los facultativos diagnosticaron traumatismo cerrado de cráneo, herida inciso contusa en regiones frontal y nasal y contusiones en ambas muñecas, de pronóstico grave.

Marcelino Arribas Casado, sufre erosión en cara anterior de tercio medio de la pierna derecha, de carácter leve.

ESTUFAS BUTANO INFRARROJOS

RADIOLANDIA

Cardenal Segura, 9

Buzones a 98 ptas.

los mejores al más bajo precio. Teléfono, 6968. — Representante: Fernando Corral. Va la a toda. — Direcciones: Avenida del Cid, 83, 3.º. Diego Lainez, 20, 1.º y Vitoria, 3 (Feluquería).

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana 682,5; a las dos de la tarde, 681,4; a las siete de la tarde, 681,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 12,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 3,4 grados a las 4 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana SW—21,6 kilómetros; a las dos de la tarde SW—11,8 kilómetros; a las siete de la tarde SW—14,4 kilómetros.

la elegancia del otoño burgalés

FALDAS, JERSEYS, CONJUNTOS, GABARDINAS.

Galerías CAMPO

Confecciones CYLSA

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años con repuros y 4, gravemente peligrosa.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO — "Gerónimo" (2) y "Un taxi para Tobrouk" (s. c.).

AVENIDA — "La caída del Imperio romano" CORDON. — "Zúli" (s. c.) CALATRAVAS. — "La nueva Centauro" (s. c.) GRAN TEATRO. — "Asesinato de mujeres" (s. c.)

## Vida Religiosa

### Santoral

SANTOS DE HOY  
Ss. Teresa de Jesús, vg., Bruno, ob., Fortuna, mr., Severo, ob., Aurelia, vg.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de Santa Teresa de Jesús, segunda oración del Espíritu Santo, tercera Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA  
Ss. Eudvigis, vda., Ambrosio, Florentino, obs., Gerardo Mayo, cfr., Saturnino, Martiniano, mrs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de Santa Eudvigis, segunda oración del Espíritu Santo, tercera Et famulos.

Cultos

CONVENTO DE LAS SALESA: Novena de Nuestra Señora de Fátima, Por la mañana, a las ocho y cuarto, misa de comunión y novena. Por la tarde, a las siete y media, con sermón por el R. P. Ramón María Andreu, S. J., exposición, reserva y Saive.

MM. CARMELITAS: Fiesta de Santa Teresa de Jesús, A las diez, misa solemne con sermón por el R. P. Felipe de la Madre de Dios, definidor provincial de los Carmelitas.

Por la tarde, a las siete, solemne función con sermón por el mismo orador de la mañana, terminando con la bendición y reserva, en la que actuará monseñor Díez y Díez, vicario general del Arzobispado.

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA. — Novena de San Antonio María Claret. Por la tarde a las siete y media con rosario, novena y bendición.

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos Empezad educándoles para que no se inmoien solamente en la vía pública No dejen jugar en la calzada. Enseñarles a respetar las normas de tráfico y a tener sus peligros.

Una mujer muerta y su esposo herido gravemente en un accidente cerca de Bahabón de Esgueva

El automóvil en que viajaban chocó con otro turismo

A la una y media de la tarde de ayer en las proximidades de Bahabón de Esgueva, carretera general de Madrid-Irún, chocaron los automóviles matriculados BI-57.147 y M-335.583.

De resultas de la violentísima colisión perdió la vida Emeterio Altuna Jiménez, de 30 años, casado y vecino de Bilbao, la cual viajaba en el vehículo citado en primer lugar y que conducía su esposo Jacinto Covarnera Roldán, de 51 años, quien se encuentra gravemente herido. Fue trasladado al Hospital de los Santos Reyes de Aranda y el cadáver de la víctima al depósito judicial de la demarcación.

El conductor del turismo matriculado de Madrid, José Ángel Zorra Belminda, de 44 años, vecino de Hernani resultó con heridas leves.

Regalos recibidos para la Tumbola de Misterios

Doña Candelas Ojeda, 3 pares de zapatos; Ferrerita Lari Calvo, 2 pucheros, cazuela y cetera; Foto Fedé, 2 jabones; Ultramarinos Orlin, 2 tabletas chocolate; Quesser, "El País", 50 pesetas; Muebles Gutiérrez, 2 cuadros; Casa Garrido, una trenca; Curridos Santa Cruz, 25 pesetas; Comestibles Cayetano Santos, un bote melocotón y leche; Nicasio Pérez, 25 pesetas; excelentísimo señor capitán general de la VI Región Militar, un juego de café, Casa Valladolid, una imagen; La Madrileña, 50 pesetas; Comitería "La Cartuja", una caja galletas; don Jesús Pinedo, 100 bolsas surtidas de caramelos; Farmacia viuda de Leopoldo, un par de gafas; Ultramarinos Rebollo, 25 pesetas; Electricidad Gómez, una imagen; Charutería Recyo, 25 pesetas; Ultramarinos Delgado, 2 botes melocotón y una lata de sardinas; Electricidad Gómez, una imagen; anónimo, 2 jerseys niño; Ultramarinos Rafael Benito, 4 latas.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 15 de Octubre de 1934

EN la noche del sábado ingresó en el Hospital provincial el niño Antonio Parano, de siete años, que había sido arrollado por un automóvil en Gumiel del Mercado. Falleció a la una de la madrugada de ayer.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 19,2 y 5 grados.

Una mujer muerta y su esposo herido gravemente en un accidente cerca de Bahabón de Esgueva

El automóvil en que viajaban chocó con otro turismo

A la una y media de la tarde de ayer en las proximidades de Bahabón de Esgueva, carretera general de Madrid-Irún, chocaron los automóviles matriculados BI-57.147 y M-335.583.

De resultas de la violentísima colisión perdió la vida Emeterio Altuna Jiménez, de 30 años, casado y vecino de Bilbao, la cual viajaba en el vehículo citado en primer lugar y que conducía su esposo Jacinto Covarnera Roldán, de 51 años, quien se encuentra gravemente herido. Fue trasladado al Hospital de los Santos Reyes de Aranda y el cadáver de la víctima al depósito judicial de la demarcación.

El conductor del turismo matriculado de Madrid, José Ángel Zorra Belminda, de 44 años, vecino de Hernani resultó con heridas leves.

Regalos recibidos para la Tumbola de Misterios

Doña Candelas Ojeda, 3 pares de zapatos; Ferrerita Lari Calvo, 2 pucheros, cazuela y cetera; Foto Fedé, 2 jabones; Ultramarinos Orlin, 2 tabletas chocolate; Quesser, "El País", 50 pesetas; Muebles Gutiérrez, 2 cuadros; Casa Garrido, una trenca; Curridos Santa Cruz, 25 pesetas; Comestibles Cayetano Santos, un bote melocotón y leche; Nicasio Pérez, 25 pesetas; excelentísimo señor capitán general de la VI Región Militar, un juego de café, Casa Valladolid, una imagen; La Madrileña, 50 pesetas; Comitería "La Cartuja", una caja galletas; don Jesús Pinedo, 100 bolsas surtidas de caramelos; Farmacia viuda de Leopoldo, un par de gafas; Ultramarinos Rebollo, 25 pesetas; Electricidad Gómez, una imagen; Charutería Recyo, 25 pesetas; Ultramarinos Delgado, 2 botes melocotón y una lata de sardinas; Electricidad Gómez, una imagen; anónimo, 2 jerseys niño; Ultramarinos Rafael Benito, 4 latas.

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos Empezad educándoles para que no se inmoien solamente en la vía pública No dejen jugar en la calzada. Enseñarles a respetar las normas de tráfico y a tener sus peligros.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO — "Gerónimo" (2) y "Un taxi para Tobrouk" (s. c.).

AVENIDA — "La caída del Imperio romano" CORDON. — "Zúli" (s. c.) CALATRAVAS. — "La nueva Centauro" (s. c.) GRAN TEATRO. — "Asesinato de mujeres" (s. c.)

REX. — "El hombre del F. B. I." (3) y "El ruido y la furia" (3 R.).

ASTORIA. — "Ans Such" (s. c.) y "Un amor en el confin del Mando" (s. c.)

CONSULADO. — "Los locos años veinte" (2). GOYA. — "Consejos a media noche" (3 R.).

# En 1915 se celebró por vez primera la fiesta patronal de Intendencia en honor de Santa Teresa

Tuvieron lugar los cultos en San Lorenzo

Por Guillermo AVILA  
Académico C. de la Historia

AHORA se cumplen 49 años de la fecha en que por vez primera celebró el Cuerpo de Intendencia militar su fiesta patronal en honor de Santa Teresa.

Dicho Cuerpo solicitó del Ministerio de la Guerra, que se proclamase como su Patrona a la mística Doctora y reformadora del Carmelo, Santa Teresa de Jesús el año 1915. El citado Departamento pasó la petición al vicario general castrense y obispo titular de Sión, que lo era por entonces el insigne prelado don Jaime Cardona.

Sobre ello dice el subinspector militar de la Primera Región, D. Manuel Piquer, en su interesante libro titulado «Porfolio Crónica de las Fiestas celebradas por el Cuerpo de Intendencia del Ejército, en el mes de Octubre de 1915, con motivo de la consagración de su Patronato en la Inclita Doctora Santa Teresa de Jesús»:

«Hemos leído con edificación, tanto la atenta comunicación de V. E., fecha 2 del presente, como el bien pensado escrito de la Junta del Centenario del nacimiento y bautismo de Santa Teresa de Jesús y la hermosa circular de la Intendencia General, que con los votos emitidos por los Intendentes y subintendentes de las Regiones militares de Es-

paña y oficialidad de las mismas sobre Patronato del Cuerpo, ha tenido V. E. la dignación de pasar a nuestras manos. En días de honda perturbación, como los nuestros, y de enervante positivismos, que todo lo subordina a lo que cae bajo el dominio de los sentidos, no ha podido menos de sernos grato ver que el brillante y distinguido Cuerpo de Intendencia del Ejército, con una alteza de miras digna de toda loa, haya levantado sus ojos al Cielo para escoger entre los Bienaventurados, al Patrono que lo rija, el Tutelar que lo defienda. Con ello escribe este Cuerpo en su historia la página más hermosa.

Debemos celebrar que la iniciativa del profesorado de la Academia del Cuerpo pusiera a votación del personal toda la propuesta de adopción de Santa Teresa, como Patrona nuestra, pues la Providencia ha querido honrarnos haciendo que el voto resultara favorable y las autoridades la acogieran gustosas».

Y en vista del citado informe, el ministro de la Guerra, teniente general Don Ramón Echagüe y Méndez Vigo, conde del Serrallo, mandó insertar la siguiente Real Orden en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra número 160 de 23 de Julio de 1915:

«Excmo. Sr.: Atendiendo al

deseo del Cuerpo de Intendencia de tener por tutelara a la inclita Doctora Santa Teresa de Jesús, honra de nuestra raza y preciado timbre de las letras patrias, el Rey (Q.D.G.), de acuerdo con lo informado por el provecario general castrense, ha tenido a bien declarar a tan esclarecida Santa Patrona del Cuerpo y tropa de Intendencia Militar. — De Real Orden lo digo a V. E. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 23 de Julio de 1915. — Echagüe».

La declaración del Patronato de la Santa Doctora, causó gran júbilo no sólo en el Cuerpo de Intendencia, sino también en toda la Nación, como lo demuestran los cultos que en honor de tan insigne Doctora celebró el mencionado Cuerpo de Intendencia, como pasó en Burgos, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real de esta ciudad, de cuyo acto tomó la reseña el DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 15 de Octubre de 1915.

Decía así: «La sexta Comandancia de Tropas de Intendencia ha celebrado este año por vez primera con gran solemnidad la fiesta de su gloriosa Patrona Santa Teresa de Jesús.

A las diez y media tuvo lugar en la parroquia de San Lorenzo el Real una misa que ofició el teniente vicario de la región señor Arias, asistido de los capellanes de Lealtad y Artillería, respectivamente, don Constantino de Lucas y don Francisco Caballero.

De maestro de ceremonias actuó don Enrique Fisao, capellán de San Marcial.

Y de introductor de generales, comisiones e invitados, el párroco de la plaza, capellán de Lanceros de España, don Angel Dancausa.

Se cantó la misa del maestro Barrera.

El sermón estuvo a cargo de don Leopoldo Fernández de Castro, capellán de Lanceros de Borbón, que desarrolló con acierto y elocuencia el tema: «El cristianismo influyó en la sociedad en todos sus órdenes.

El altar mayor estaba artísticamente adornado con luces y flores, apareciendo la imagen de Santa Teresa envuelta en una gran bandera nacional; a los lados, trofeos militares, y en las columnas del centro, grandes escudos con las cruces de Calatravas, Alcántara, Santiago y Montesa.

Presidió la fiesta el general Jáudenes, que tenía a su derecha al intendente señor Cancio y a su izquierda al general Amoedo, ocupando los demás lugares preferentes todos

los jefes y oficiales de Intendencia, comisiones de los Cuerpos de la guarnición e invitados, etc.

También concurrieron las fuerzas de Intendencia de la Sexta Comandancia en traje de gala.

En el cuartel se han celebrado varios festejos y la tropa ha sido obsequiada con ranchos extraordinarios».

Por otra parte, el citado subintendente militar, D. Manuel Piquer, en su mencionado libro, hablando de las fiestas de la Santa en España destaca asimismo la de Burgos diciendo: «En Burgos celebróse el día de la Santa una misa cantada en el templo de San Lorenzo, cuyo párroco dió toda clase de facilidades, adornándose el altar con trofeos militares del Cuerpo y profusión de flores, colocándose en el sitio preferente una hermosa imagen de Santa Teresa, cedida por las monjas Carmelitas. Celebró la misa el señor teniente vicario de la Región, asistido por los capellanes de los regimientos de la Lealtad y Artillería, y pronunciando una sentida plática el de Lanceros de Borbón señor Castro, designado por la suerte para dirigirlo, y tomando parte en el coro la orquesta y voces de la Catedral.

Todo el personal de jefes y oficiales del Cuerpo residentes en la plaza se reunieron por la tarde en un banquete, significando a los postres el Excmo. Sr. Intendente de División, Don Marceliano Cancio, sus esperanzas de grandes prosperidades para nuestro Instituto bajo el Patronato de la insigne Santa española, frases que todos los asistentes recibieron con entusiasmo.

La tropa de la sexta Comandancia tuvo rancho extraordinario y varias diversiones en su cuartel. Por dicha época era Arzobispo de Burgos, el ilustre prelado don José Cadena y Eleta; capitán general, el teniente general don Felipe Alfau; párroco de la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, don Andrés de la Iglesia, e Intendente militar general don Marceliano Cancio.

## La Medicina no es del todo impotente contra la leucemia

Si bien la enfermedad sigue siendo mortal en todos los casos, se consigue ya prolongar notablemente la vida de los pacientes

Nueva York

(Crónica del corresponsal de «Viel-Sirs», para DIARIO DE BURGOS). — No es cierto que la Medicina sea impotente contra la leucemia. Naturalmente, se trata de ver cuáles son los límites de su eficacia. La enfermedad sigue siendo oscura en cuanto a sus orígenes y en cuanto a las posibilidades de localizar el medio de detenerla y hacerla retroceder. Sin embargo existen numerosas técnicas para cerrarle el paso. Sería difícil establecer un balance completo de los experimentos que se realizan en este sentido en Norteamérica. Sin embargo pueden resumirse algunos datos entre los más significativos.

La leucemia es casi invariablemente un cáncer fatal de los tejidos de la médula ósea y de los núcleos linfáticos que constituyen las células de la sangre; se caracteriza por la excesiva acumulación de leucocitos, o glóbulos blancos. En 1961, se registraron en Estados Unidos 12.783 muertes por leucemia; 2.140 fallecimientos se refirieron a muchachos de menos de 15 años. Hoy la incidencia entre jóvenes de 5 a 14 años tiende a aumentar. Otro tanto puede decirse sobre la evisión de la enfermedad, que aumenta con ritmo constante en los últimos 30 años; en 1930 se registraron 2,3 casos de leucemia por cada 100.000 habitantes; en 1940 se registraron 3,8 y en 1961, 6,1.

En gran parte, el aumento es más aparente que real, porque con el tiempo las posibilidades de diagnosticar la enfermedad han crecido y por tanto, se ha llegado a clasificaciones precisas de casos que antes resultaban oscuros. Sin embargo, en una medida todavía no determinable, los aumentos se han debido a circunstancias externas, como a las diversas formas de vida a las que el organismo se adapta a medida que la Humanidad progresa en todos los sentidos y en todas las direcciones. La enfermedad sigue siendo mortal en un 100 por 100; de todas formas, en los últimos años, gracias al mejoramiento de los tratamientos genéricos, se ha llegado a aliviar notablemente los sufrimientos de los enfermos y con frecuencia a prolongar considerablemente la vida.

La identificación de los diversos tipos de leucemia se deriva de las espectes de células blancas influenciadas. Uno de los tipos mayores es la leucemia linfocítica que interese naturalmente a los ún-

fectos producidos en los núcleos linfáticos. El otro tipo es la leucemia granulocítica, conocida también como leucemia mielocítica, la cual afecta a los granulocitos producidos por el mieloide o la médula ósea, el tratamiento moderno de las formas agudas de leucemia linfocítica han determinado un aumento en el tiempo medio de supervivencia de 2-3 meses a 16 meses. Algunos pacientes, aunque pocos, sobreviven hasta más de cinco años. En otras forma leucémicas, la eficacia del tratamiento se limita a un alivio de los síntomas y al control del proceso leucémico. Parte del tratamiento está representado por transfusiones para combatir las complicaciones derivantes de la leucemia, tales como anemia, hemorragia e inadecuada producción de glóbulos rojos, plasma y glóbulos blancos. Los estudios verificados en el Instituto Nacional del Cáncer han demostrado, por ejemplo, que las transfusiones de plasma pueden ser repetidas con díficilidad sin que pierdan nunca el poder de controlar la hemorragia en la mayoría de los pacientes leucémicos.

Aunque las transfusiones, como los inyectos, sean útiles para controlar numerosas complicaciones, los mayores esfuerzos se han dirigido a la localización de un tratamiento idóneo para destruir las células leucémicas. Desde 1947, han sido identificados cinco tipos de agentes terapéuticos que destruyen las células leucémicas hasta la eliminación de todos los síntomas e indicios clínicos de la leucemia y, por tanto, al retorno a la normalidad de la relación entre glóbulos rojos y blancos, a una considerable reducción del número de células leucémicas en la médula ósea.

Los niños tratados con estos agentes se recuperan de la debilidad, la fiebre desaparece y vuelven a una actividad normal. Desgraciadamente este tratamiento tiene una eficacia relativa: lo difícil por el momento es lograr que sus efectos sean permanentes. Al cabo de algún tiempo los síntomas clínicos reaparecen y la enfermedad evoluciona rápidamente hasta el desenlace fatal. Por otra parte, el tratamiento en cuestión sirve para prolongar la vida.

Los resultados obtenidos son sustancialmente modestos, porque lo importante es evitar el fallecimiento, pero científicamente constituyen un notable paso adelante, ya que en algunos casos se obtiene una prolongación de la vida hasta de cinco años.

EARL DUNN



EX climax - barcelona

## LAS MEDIAS para la mujer activa

MEDIAS



Gran elasticidad

No oprimen y se adaptan a la pierna sin producir ni bolsas ni arrugas.

No se deforman

A pesar de su gran duración y prolongado uso, mantienen siempre su forma.

Son eternas

Sus refuerzos, perfectamente concebidos, hacen de SANSON unas medias de gran resistencia.

Confortables

La pierna queda tan protegida que se nota una agradable sensación de bienestar.

SOLO CUESTAN **79 PTS.**

duran más porque resisten más

otra creación de LACRE ROJO



## Finanzauto

Distribuidor en España de

SAVA  AUSTIN

LOS VEHICULOS LIGEROS DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO CONSUMO

CAMIONES de 1'5, 2 y 3'5 Tn. con motor BMC de 56 y 68 CV.

AUTOCARES de 13 a 24 plazas con motor BMC de 56 y 77 CV.

FURGON de 1'5 Tn. y 8 m<sup>3</sup> con motor BMC y 56 CV.

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS ORIGINALES

## Finanzauto

CENTRAL: Doctor Esquerdo, 178-Madrid-7  
SUCURSAL Y REPUESTOS

Concepción, 14 - BURGOS

CONCESIONARIOS EN:  
ARANDA DE DUERO: Transportes Mateos, S. A. — Ruper-  
to Baraya, 14.  
LERMA: Félix Rodríguez, S. A. — Plaza Generalísimo, 11.

# ARANDA DE DUERO

# Crónica de Villarcayo

# Miranda de Ebro

## MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

El pasado día 12 falleció en su domicilio de Villalba de Duero el señor don Carmelo Casado, padre de tres hijos, que el día 5 de los corrientes sufrió un accidente de tráfico en las proximidades de la Cooperativa Vinícola de Fuentespina, al ser atropellado por el turismo marca «Ford», tipo Falcón, matrícula 4986 44 MA, conducido por el ex-jugador de fútbol Jean Paul Dumont residente en Cabalana.

El infortunado señor Casado Cuadrillero iba conduciendo una galera cuando fue alcanzado por el turismo, que iba en la misma dirección que la galera, hacia nuestra población y desde el día en que ocurrió el accidente ha permanecido sin conocimiento hasta su defunción. COLISION DE VEHICULOS

En el kilómetro 159,800 de la carretera general Madrid-Tudela, el turismo marca «Renault» matrícula S24427, conducido por Feliciano Catalina Antón, residente en Güeñcho (Las Arenas), chocó con la galera BU504, conducida por Juan López Peñalba, natural de esta población, produciéndose daños en ambos vehículos.

## NECESIDAD DE LLEVAR LUZ LOS CARROS Y GALERAS

A propósito de estos accidentes y los que frecuentemente se originan, con riesgo de que se produzcan víctimas, tanto en los automovilistas y en los propios conductores de carros, galeras y otros vehículos semejantes, recordamos una vez más la necesidad de que estos últimos vayan provistos de luz, para que los automovilistas puedan apreciar la existencia de los mismos en la carretera.

Es una obligación para todos, según el Código de Circulación, pero muchos, por muy variadas circunstancias, la mayor parte por dejadez, hacen caso omiso de esta obligación y se arriesgan a salir sin tomar esa precaución, sucediendo lo que se pudiera haber evitado si cada cual cumpliera según el Código de Circulación, no sólo en beneficio del prójimo sino en el suyo propio.

## LOS CORTES DE LUZ

En estos últimos tiempos nos hemos venido preocupando de los frecuentes cortes de luz que se producen, no sólo por las molestias que originan, durante la noche, sino también por los perjuicios de tipo económico que causan durante el día en las industrias.

Consecuencia de todo ello ha sido lograr, pudieramos decir en exclusiva, la agradable noticia de que en este mismo mes en que estamos, la fuerza eléctrica de nuestra población será triplicada, noticia que publicamos en el extraordinario de las fiestas de ARANDA DE DIARIO DE BURGOS.

Al producirse ayer, martes, un nuevo corte, que duró aproximadamente desde las once y media hasta un poco después de las dos de la tarde, procuramos enterarnos de las causas que lo motivaron, habiendo conseguido obtener información sobre el particular. Obedeció el corte a la rotura de un hilo de conducción a consecuencia de un fuerte vendaval que tuvo su centro en el término de Burgo de Osma, en la provincia de Soria, vendaval que produjo viciaciones del viento de más de 75 kms. por hora y que también debió de originar averías en el tendido telefónico. Una vez localizada la avería, se procedió rápidamente a su reparación y de ahí el poco espacio de tiempo que duró el corte.

Este corte fue aprovechado por las tres brigadas del servicio eléctrico que están trabajando en esa ampliación del servicio, que apuntábamos en el extraordinario de fiestas a que antes hemos aludido, para salvar la nueva línea que se está tendiendo desde Burgos a nuestra población y que ha de pasar por encima de otra de alta tensión, habiéndose igualmente cortado el suministro de fluido a las cooperativas vinícolas sitas en los términos municipales de Quintana del Pidio, Gumiel del Mercado y Sotillo de la Ribera, calculándose que las obras de sustitución de la actual línea de Burgos a Aranda, por la nueva que triplicará con mayor garantía el suministro, indicado, estarán terminadas dentro del próximo mes.

## NACIMIENTOS

Los nacimientos registrados durante la última semana son, en cuanto al número, poco mayores que los de la semana anterior y son los siguientes:

Marcos Cascajares Molinero, hijo de Dionisio y Aurora; María Teresa Alonso Molinero, hija de Prudencio y María de las Mercedes, María del Val Trillo Lázaro, hija de Robustiano y Nieves-Gloria; Belén Jiménez Trinidad, hija de Miguel y de Trinidad; María Nieves López Manga, hija de Emiliano y Esperanza y Carlos Pérez Leal, hijo de Eugenio y Encarnación.

## MATRIMONIOS

Los matrimonios habidos en nuestra población, por el contrato no han decaído en cuanto al número, pues el de esta semana ha sido el mismo de la semana anterior y así se han celebrado los siguientes:

En la iglesia parroquial de San Juan, lo han hecho los jóvenes Ángel Muñoz Fernández y María Natividad Dual Jiménez.

## En la misma parroquia lo han hecho los jóvenes Sigfrido Herrero Calle y Valentina Sevillano Alonso.

En la parroquia de Santa María han contraído matrimonialmente los jóvenes Jesús Acosta Merino y Ana-María Rojo Gómez.

En la misma parroquia lo han hecho los jóvenes Mariano Cuenca Martín y Ángela Rojo Gómez.

En la misma parroquia lo han hecho los jóvenes Mariano Anselmo Varela Méndez y María de las Candelas Pérez Fernández.

Y en la iglesia parroquial de Santo Domingo lo han hecho los jóvenes Jesús Benito Rica y Dionisia Arranz Delgado.

Tanto a los contrayentes como a sus familiares, enviamos nuestra sincera enhorabuena. PARECE QUE MEJORA EL TIEMPO

Sin duda por haberse calma-

## do el viento ha comenzado a caer fina lluvia, de esa que no moja, pero cae. Parece que el tiempo tiende a mejorar.

Ahora tenemos la humedad, cosa tan mala como el frío, pero éste en sí no acordará tanto como el de los días pasados, habiéndose experimentado el cambio de las gabardinas por los impermeables.

Oremos que todavía nos que-

## dan días de buen sol y en eso confiamos, aunque no lo digamos en un plano francamente optimista.

## DEFUNCION

A la edad de setenta y dos años ha fallecido la señora doña Evarista Pérez Hernández que vivía en la calle de San Francisco (Garaje Navarro).

A sus hijos y familiares enviamos nuestro sentido pésame.

## tenos calores, y con ello, ya se han fugado a sus destinos los numerosos veraneantes que también este año han acompañado, como otros, esta población, que reúne tan bonitas condiciones de veraneo para los de la capital, si bien echaban de menos el no poder soltar libremente a causa del acedado de pesca del río, el anzuelo de pesca.

## Como decíamos el verano acabó, pero los campos acasados por la pasada e intensa sequía, que sólo se ha visto quitado el polvo dos veces en cinco pasados meses, sólo ha dejado una cosecha de maíz y patata tan escasa que merece el calificativo de pauperísima.

## Sin embargo los árboles frutales han estado cargados en su mayoría, cada uno en su género y es ahora cuando se recolecta la grande y abundante cosecha de almenaras y nue-

## ces. Reciba la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena, exten-

## NUEVOS HOGARES

A la una y media de la tarde del sábado último en la iglesia parroquial de Santa Marina y en su altar mayor profusamente adornado e iluminado, santificaron sus amores en el matrimonio, la encantadora y gentil señorita María Araceli Ruiz, maestra nacional con el joven don Carlos del Moral.

A los acordes de solemne marcha nupcial, hizo su entrada en el templo la novia, que lucía un precioso vestido blanco de tul fusión con larga cola y preciosa corona de coral, del brazo de su padre y padrino don Pablo Ruiz. El contrayente ofrecía el suyo a su madre y madrina doña Margarita Larrañe-gul. Recibió a los contrayentes al pie del altar el Rvdo. Padre Benito del Moral Larrañe-gul, prefecto y profesor del Colegio de Escolapios en Logroño, hermano del novio, quien seguidamente bendijo la sagrada unión, oficiando la misa de velaciones y dirigiendo al nuevo matrimonio una elocuente y sentida plática sobre el Sacramento que acababa de administrarse.

Finalizada la ceremonia religiosa, se procedió a dar cumplimiento al requisito civil ante la representación correspondiente, firmando como testigos, por parte de la desposada, don Julián Bravo Peña, oficial de Telégrafos, don Jesús Bravo Peña, empleado de «Incesa» en la fábrica de Miranda de Ebro; don Teodoro Martínez y don Eugenio Sáinz, ambos industriales en Villarcayo. Por parte del novio lo hicieron, sus tíos don Pedro Larrañe-gul, inspector de Veterinaria de Burgos; don Juan Camarero, apoderado del Banco de Crédito; don Constantino del Moral, secretario de Salas de Bureba y don Ricardo Ramírez, industrial de Madrid.

Más tarde en el gran hotel «La Rubia» se celebró a los invitados con un rico almuerzo, seguido de animada fiesta amenizada por selecta orquesta.

Después de la feliz pareja emprendió su luna de miel con dirección a San Sebastián, Logroño, Barcelona, Las Palmas, Valencia, Madrid y Burgos.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena, exten-

## da a las respectivas familias, muy conculdas y queridas en Burgos.

## APERTURA DE CURSO

Cumpliendo la disposición del Ministerio de Educación Nacional con la solemnidad y prestancia que el caso requiere y exultante, se celebró la apertura de curso 1964-65 en los Centros docentes dando así el signo cultural que los tiempos piden. Al mismo se unieron los colegios de Enseñanza Media «La Sabiduría» y el de Santo Tomás de Aquino. Hubo misa del Espíritu Santo con plática del profesor don Andrés Villar y asistencia de autoridades, profesorado y gran número de feligreses, lectura del trabajo del curso anterior, glosa de curso y discursos sobre Ciencia y cultura de los modernos tiempos.

## DÍA DEL PILAR

Con gran fervor mariano se celebró la fiesta del Pilar. La Guardia Civil, presidida por el jefe de línea don José López García García tuvo solemne misa en honor de Nuestra Señora del Pilar durante la cual interpretó varias composiciones, la profesora señorita María Angelines Muñoz, asistiendo con la Guardia Civil, en traje de gala, autoridades y jeraquías y numerosa asistencia. La imagen del Pilar en la iglesia y en cuartel de la Guardia Civil se hallaba piadosamente adornada. Después de tan brillante solemnidad, la Guardia Civil tuvo la gentileza de obsequiar con vino español en la casa-cuartel.

## El equipo que presentó Cu-rriel fue el siguiente: . . .

Barrio; Hornes, Mardones I, Munguira; Gorgejuela, Arbaláiz; Bolita, Roa, Javi, Ramonchín y Cotel.

Los goles fueron marcados uno en cada tiempo, por Cotel y Bolita, habiendo realizado el Mirandés un partido magnífico, que entusiasma a propios y extraños.

En cuanto al I. T. I., en su

## RENTAS DE LOS INFANTES

Ha sido dado de alta en la clínica docente recientemente sufrido una intervención quirúrgica, el Dr. D. Eduardo Vilear, quien se encuentra ya totalmente restablecido.

No cruce jamás con luz roja ni siquiera cuando no circulan vehículos.

## Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Victoria 13, teléfono 7143) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 5 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,50 pesetas.

## ALQUILERES

**ARRIENDO** molino harinero. Royuela de Rio Franco. Saturnino Llorente.

**SE ARRIENDA** huerta de 8 fanegas con vivienda en Villahoz. Informes: Textiles Gutiérrez. San Isidro, 13.

**NECESITO** piso céntrico matrimonio joven. Ofertas esta Administración.

**NECESITO** piso amueblado, mínimo cinco habitaciones y calefacción. Avisos: Teléfono, 5510.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico y confortable. Teléfono, 2163.

## COMPRAS Y VENTAS

**COMPRAS Y VENTAS** vehículos usados. Auto Arandino. Teléfono 155.

**COMPRAS Y VENTAS** Seat, DKW, Renault, Auto Arandino. Teléfono 155.

**COMPRAS Y VENTAS** coches sin conductor. Joyería Galdema. Paloma, 41. Teléfono 5047.

**ALQUILERES** sin conductor autos Seat 1400 G. Lujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzados Luis, Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3535-1133.

**ALQUILERES** sin conductor autos Seat 1400 G. Lujo; Dauphine, Seat 600 Servi-Auto. Informes: Calzados Luis, Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3535-1133.

## MOTOCICLISTAS

**MOTOCICLISTAS** parabrasis para motociclistas con el 20 por 100 de descuento. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

**SE VENDE** moto Guzzi 65, seminueva. Verla Garaje Carrasco, San Pablo.

**CAMIONES** usados todos tipos, vendemos. DITASA, Victoria, 31.

**MOTON** Fiat de un caballo, tubos y otras herramientas. Informes en esta Administración.

**VENDO** cambio otro mayor Fiat «Topolino» Sang, es 9,5 HP, toda prueba. San Pedro Cardeña, 104.

**VENDO** Opel Rekord, modelo 1957, 55.000 kilómetros, perfecto estado, sólo 40.000 pesetas. Sólo 3 días. Verla Garaje Vadillo. Tratar: Feygón, 10. A. De 8 a 6 Teléfono 2814.

**BASTULANES** y esjas metálicas. Gómez García, Avda. Cid, 63.

**VENDO** barato DKW, Intertriba, buen estado. Casa Ruera, Victoria, 19.

**D. K. W.** nuevo modelo, plataforma con toldo, seminueva. Casa Ruera, Victoria, 19.

## COCHES

**COCHES** de alquiler «Gran Turismo» nueva parada oficial calle Condé Jordana, junto Sala Fiestas. Teléfonos 3665 y 6114. Precios muy económicos.

**SEAT 1400 C** compraria, pago contado. Ruera, Victoria, 1.

**SE NECESITA** muchacha. Lain Calvo, 35, 3, izquierda.

**SE NECESITA** chica. Victoria, 29, 2.

**SE NECESITA** tornero oficial de tercera, cumplido Servicio Militar. Ansa Pisones, Km. 1. Registrado Oficina Colocación núm. 929.

**SE OFRECEN** chófer carnet primera, joven. Informes esta Administración.

**ASISTENTE** se necesita. tardes. San Pablo, 22, 6, C.

**SE NECESITA** asistente. Informes: Casa Garrillón, San Lemes, 2.

**SE NECESITA** chico para recados de 14 años. Informes. Ultramarinos Fernández, Victoria 47. Registrado Oficina Colocación número 905.

**SE NECESITA** chica. Miranda, 12, 3, dcha.

**CHICO** de 14 años para recados se necesita. Ultramarinos. Talla de Cuba, Almirante Bonifaz, núm. 8. Registrado Oficina Colocación número 927.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Técnica mecanográfica. Plaza Vega, 9, 1. Registrado Oficina de Colocación núm. 928.

**TRABAJO.** Necesito personal disponga horas libres para representación tejidos en Miranda de Ebro. Informes: General Franco, 44, 3, dcha. De 2 a 3.

**SE NECESITA** obrero para granja, en Burgos. Teléfono 1415.

**SE NECESITA** asistente con informes. Conde Jordana, 3, 8.

**SE NECESITA** señora para la limpieza y por necesario. Informes: teléfono 2959. Registrado Oficina Colocación núm. 899.

**CHICA** necesario, sepa sus obligaciones, matrimonio dos niños. Conde Jordana, 1, 8, izquierda. Señores de Rincón.

**SE NECESITA** botones Hotel Moderno. Registrado en Oficina de Colocación núm. 924.

**DONCELLA** necesario, buen estado. Lain Calvo, 29, 2.

**SE NECESITA** pinche de cocina, 18 años, Restaurante «Pinedos».

**CHICO** 14 años preciso importante establecimiento tejidos esta Publicidad Mentor. Carriceras, 2, 3. Registrado Oficina Colocación número 901.

## COCHES

**COCHES** de alquiler «Gran Turismo» nueva parada oficial calle Condé Jordana, junto Sala Fiestas. Teléfonos 3665 y 6114. Precios muy económicos.

**SEAT 1400 C** compraria, pago contado. Ruera, Victoria, 1.

**SE NECESITA** muchacha. Lain Calvo, 35, 3, izquierda.

**SE NECESITA** chica. Victoria, 29, 2.

**SE NECESITA** tornero oficial de tercera, cumplido Servicio Militar. Ansa Pisones, Km. 1. Registrado Oficina Colocación núm. 929.

**SE OFRECEN** chófer carnet primera, joven. Informes esta Administración.

**ASISTENTE** se necesita. tardes. San Pablo, 22, 6, C.

**SE NECESITA** asistente. Informes: Casa Garrillón, San Lemes, 2.

**SE NECESITA** chico para recados de 14 años. Informes. Ultramarinos Fernández, Victoria 47. Registrado Oficina Colocación número 905.

**SE NECESITA** chica. Miranda, 12, 3, dcha.

**CHICO** de 14 años para recados se necesita. Ultramarinos. Talla de Cuba, Almirante Bonifaz, núm. 8. Registrado Oficina Colocación número 927.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Técnica mecanográfica. Plaza Vega, 9, 1. Registrado Oficina de Colocación núm. 928.

**TRABAJO.** Necesito personal disponga horas libres para representación tejidos en Miranda de Ebro. Informes: General Franco, 44, 3, dcha. De 2 a 3.

**SE NECESITA** obrero para granja, en Burgos. Teléfono 1415.

**SE NECESITA** asistente con informes. Conde Jordana, 3, 8.

**SE NECESITA** señora para la limpieza y por necesario. Informes: teléfono 2959. Registrado Oficina Colocación núm. 899.

**CHICA** necesario, sepa sus obligaciones, matrimonio dos niños. Conde Jordana, 1, 8, izquierda. Señores de Rincón.

**SE NECESITA** botones Hotel Moderno. Registrado en Oficina de Colocación núm. 924.

**DONCELLA** necesario, buen estado. Lain Calvo, 29, 2.

**SE NECESITA** pinche de cocina, 18 años, Restaurante «Pinedos».

**CHICO** 14 años preciso importante establecimiento tejidos esta Publicidad Mentor. Carriceras, 2, 3. Registrado Oficina Colocación número 901.

## COCHES

**COCHES** de alquiler «Gran Turismo» nueva parada oficial calle Condé Jordana, junto Sala Fiestas. Teléfonos 3665 y 6114. Precios muy económicos.

**SEAT 1400 C** compraria, pago contado. Ruera, Victoria, 1.

**SE NECESITA** muchacha. Lain Calvo, 35, 3, izquierda.

**SE NECESITA** chica. Victoria, 29, 2.

**SE NECESITA** tornero oficial de tercera, cumplido Servicio Militar. Ansa Pisones, Km. 1. Registrado Oficina Colocación núm. 929.

**SE OFRECEN** chófer carnet primera, joven. Informes esta Administración.

**ASISTENTE** se necesita. tardes. San Pablo, 22, 6, C.

**SE NECESITA** asistente. Informes: Casa Garrillón, San Lemes, 2.

**SE NECESITA** chico para recados de 14 años. Informes. Ultramarinos Fernández, Victoria 47. Registrado Oficina Colocación número 905.

**SE NECESITA** chica. Miranda, 12, 3, dcha.

**CHICO** de 14 años para recados se necesita. Ultramarinos. Talla de Cuba, Almirante Bonifaz, núm. 8. Registrado Oficina Colocación número 927.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Técnica mecanográfica. Plaza Vega, 9, 1. Registrado Oficina de Colocación núm. 928.

**TRABAJO.** Necesito personal disponga horas libres para representación tejidos en Miranda de Ebro. Informes: General Franco, 44, 3, dcha. De 2 a 3.

**SE NECESITA** obrero para granja, en Burgos. Teléfono 1415.

**SE NECESITA** asistente con informes. Conde Jordana, 3, 8.

**SE NECESITA** señora para la limpieza y por necesario. Informes: teléfono 2959. Registrado Oficina Colocación núm. 899.

**CHICA** necesario, sepa sus obligaciones, matrimonio dos niños. Conde Jordana, 1, 8, izquierda. Señores de Rincón.

**SE NECESITA** botones Hotel Moderno. Registrado en Oficina de Colocación núm. 924.

**DONCELLA** necesario, buen estado. Lain Calvo, 29, 2.

**SE NECESITA** pinche de cocina, 18 años, Restaurante «Pinedos».

**CHICO** 14 años preciso importante establecimiento tejidos esta Publicidad Mentor. Carriceras, 2, 3. Registrado Oficina Colocación número 901.

## SE VENDE un par de machos de 5 y 8 años. Andrés López Melo. Villanueva Matamála.

**SE VENDE** un rebano. Diezolecano Martínez, en Presente.

**SE VENDE** 30 ovejas de vida. Lorenzo Martínez, en Presente.

**FINANZAUO** vende ocasión sembradora Lamusa, 9 chorros, buen estado.

**VENDO** macho y mula de 9 a 10 años y máquina de segar con cinco gamallas. F. del Martín, en Sasamón.

**SE VENDE** 50 ovejas de vida. Para tratar con Marcelino Miguel, en Villalquirán de la Puebla.

**VENDO** par de mulas de 5 años a prueba Leonardo Santos, en Iglesias (Burgos).

**SE VENDE** dos machos, yegua y burrito de vida. Comprar tractor, Julián Picón, Cilleruelo de Abajo.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

## SE VENDE un par de machos de 5 y 8 años. Andrés López Melo. Villanueva Matamála.

**SE VENDE** un rebano. Diezolecano Martínez, en Presente.

**SE VENDE** 30 ovejas de vida. Lorenzo Martínez, en Presente.

**FINANZAUO** vende ocasión sembradora Lamusa, 9 chorros, buen estado.

**VENDO** macho y mula de 9 a 10 años y máquina de segar con cinco gamallas. F. del Martín, en Sasamón.

**SE VENDE** 50 ovejas de vida. Para tratar con Marcelino Miguel, en Villalquirán de la Puebla.

**VENDO** par de mulas de 5 años a prueba Leonardo Santos, en Iglesias (Burgos).

**SE VENDE** dos machos, yegua y burrito de vida. Comprar tractor, Julián Picón, Cilleruelo de Abajo.

## ENSEÑANZAS

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, revalidas, magisterio, grupo reducidos. Santa Clara, 57, A.

**INGLES** y francés para Revalidas, Preuniversitario, profesor diplomado, cinco años experiencia. Teléfono 3188. Laborables.

**SE OFRECEN** señorita dar clase niños, Avenida del Cid, 6, 10, B.

**UNIVERSITARIA** daría clases particulares a domicilio. Bachillerato. Latin, Griego. Teléfono 6812.

**MAESTRA** daría clases Bachillerato Elemental (preferencia Latin). Calle Alfareros, 13, 3.

**PROFESOR** matemáticas daría clase Bachillerato Magisterio. San Pablo, 23, 2. Teléfono 2781.

**SEÑORITA** nativa francesa daría clases particulares francés-ingles a domicilio, preparación exámenes, método acelerado. Teléfonos 5305-2390.

**PROFESOR** de Contabilidad se necesita. Escribir, con referencias, al Sr. Gutiérrez, esta Administración.

**SE NECESITA** profesor de Contabilidad. Registrado Oficina de Colocación, núm. 931.

# AMELIA LORA TAMAYO COMIENZA EL CURSO EN LA UNIVERSIDAD COMO UNA ESTUDIANTE MAS

### A la hija del ministro de Educación le gustaría pasar desapercibida

### Pero los compañeros la piropean aunque se jueguen el suspenso

En el aula primera del pabellón de Físicas de la Facultad de Ciencias, D. Joaquín Estayo, catedrático de Matemáticas da la bienvenida a los alumnos del curso selectivo universitario. Ciento setenta y dos estudiantes escuchan atentamente las palabras de Estayo que les va informando sobre su plan de trabajo.

—Espero que al final de curso no tenga que suspender a ninguno —sonríe el catedrático. Una carajada general corea su afirmación, mientras una muchacha de dieciséis años sonríe suavemente y juguetea con un bolígrafo sobre el bloc de los apuntes. El catedrático, da por terminada su primera clase. Como un solo hombre, la turba estudiantil abandona sus asientos y se dispone a abandonar el aula. En la puerta se establece el consiguiente tapón. Entre la muchacha, la chica del sweater rojo y de los ojos negros, avanzando colgada del brazo de otra compañera de estudios. Un estudiante, le piropea al pasar: —¡Adios preciosa! ¿Quedamos para el domingo?

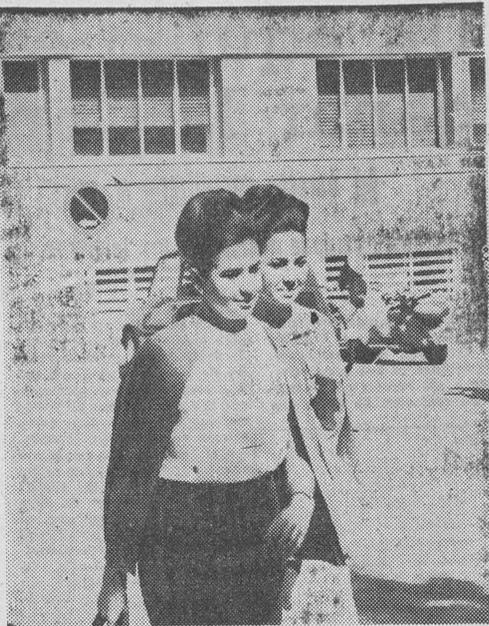
—¿No lo ves? Una preciosidad andante... —Pues estás filtrando con la hija del ministro de Educación Nacional, "so besugo". El estudiante traga saliva y abandona. Amelia Lora Tamayo, ríe de buena gana y sigue su camino.

**ENTUJASTA DE "REBECA"** Amelia es una muchacha deliciosa. Acaba de pasar el umbral de los 16 años y se encuentra feliz, en medio del torbellino estudiantil que la rodea. —De modo que son periodistas... Pues ustedes dirán... —¿No piensas ir a la cátedra de su padre, Amelia?

—Bueno, ustedes saben que él da clases de Química Orgánica y yo estudio Ciencias Biológicas. Me atrae más esta carrera. Quien ha seguido la carrera de papá es mi hermano Manolo. —¿Y nunca le ha suspendido? —No le pudo examinar nunca, porque no sería correcto... Son once hermanos. La más pequeña tiene cuatro años. Amelia tiene cuatro hermanos ma-

yores, dos mujeres, ya casadas y Manolo e Isidoro, que este año acabó la carrera de Derecho. —Pero ahora va a preparar unas oposiciones. En el hogar, Amelia dedica la mayor parte de su tiempo a escuchar música clásica y moderna y a la lectura de novelas. —Ahora estoy leyendo "Rebeca", de Maurais. Es una historia francamente interesante... Salimos a la calle. El bullicio estudiantil es enorme. La muchacha, dirige una mirada en torno suyo. —¿Corresponde la Universidad a la idea que tenía usted? —Esta mañana sí, pero aún es pronto para poder opinar. Siempre el primer día es diferente a los demás. El catedrático estuvo explicándonos el plan que se dispone a seguir, que no es muy severo, aunque habrá que estudiar... —¿Estoy hablando de la esperanza de que aprobaran todos...? —¿Aprobará usted? —Sonríe y afirma: —A eso aspiro... La guarda una amiga. Esta mañana, antes de regresar a casa a comer, Amelia piensa visitar la Ciudad Universitaria. Quiere imprimirse del ambiente que hormiguea por todos sitios. Tal vez, a partir de mañana, almuerce en la Universidad. —A partir de este momento voy a estar muy ocupada. Los lunes, miércoles, jueves y sábados deberé acudir a las clases de Matemáticas, a las 11.30 y a las de Química, a las 15.30. Después tengo Geología los martes, jueves y sábado, a las 12.45. Organizar la vida de una estudiante no es muy fácil si se quiere aprovechar bien el tiempo. La vemos perderse por las zonas verdes de la ciudad estudiantil. Un grupo de muchachas se nos acercan curiosos. —Es Amalia Lora Tamayo ¿verdad? —Oiga... ¿han fotografiado ustedes a Estayo? Quiero una copia de la foto... —¿Cómo que para qué? Para colgarla en mi habitación... Ríen la broma y se alejan arrojando bulla. El sol madrileño, expande luminosidades reverberantes y pone punto final al reportaje.

VICTOR VIÑAS



Amelia, la hija del ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha comenzado la carrera de Ciencias en la Universidad de Madrid. Aquí la vemos (a la izquierda), acompañada de una amiga. —(Foto Leal)

## El número de no cristianos rebasa la cifra de 2.000 millones

Roma. — Ante la proximidad del DOMUND, la Agencia FIDES ha difundido las últimas cifras sobre el mundo no cristiano. Aproximadamente, de los 3.000 millones de hombres que pueblan la Tierra más de 2.000 millones no son cristianos. La mayor parte de ellos se hallan en los territorios eclesiásticamente dependientes de la Sagrada Con-

gregación de Propaganda Fide. Estos territorios son 770 repartidos de la siguiente forma: 341 en Asia, 270 en África, 79 en América, 61 en Oceanía y 19 en Europa (OFIM).

Todas las horas son buenas para ser prudente. Camina siempre atento, el peligro no avisa.

# MAS FANTASTICO AUN QUE EL CASO ANASTASIA

- Un agente secreto norteamericano afirma ser el Zarevich Alexis, hijo de Nicolás II
- Según su versión la familia imperial rusa no habría sido asesinada por los bolcheviques en Ekaterinenburg
- Su huida fue facilitada por Lenin y los Romanov habrían vivido en Polonia rodeados del máximo secreto

Por Francois VERAN

Se creía haber llegado a los límites de lo increíble con las novelescas peripecias de las diversas pretendientes a la identidad de las grandes duquesas Anastasia y Olga, hijas del Zar Nicolás II. Actualmente esos límites han sido ampliamente sobrepasados, ya que se habría hallado al zarevich en vida y que, según esta nueva versión, la familia imperial rusa no habría sido asesinada.

Es en América donde esta "bomba" ha estallado, con algún retraso: cuarenta y seis años después... Pero sus efectos son siempre actuales, ya que está de nuevo en auge la fabulosa fortuna de la familia imperial rusa que, según algunos, se encuentra depositada en Bancos londinenses.

He aquí, por tanto, que se plantea un nuevo proceso acerca de esta cuestión. El testigo clave será John Brom, un explorador escritor que ha hallado en Estados Unidos la pista del zarevich Alexis Nicolaievic Romanov.

### RELATO DE UN AGENTE SECRETO

¿Por qué el zarevich, que anochecía a los sesenta años, no se dio nunca a reconocer? Porque hubiera preferido conservar la vida no reclamando su herencia, lo que le habría dejado a merced de los asesinos de Stalin. Porque según esta nueva versión, fue Lenin el que ayudó a la familia imperial a huir. El que afirma hoy ser el zarevich, es un ex agente de la Policía secreta polaca, llamado

Michael Goleniewski. Dentro de pocos días, debe reunirse en Nueva York con las cuatro mujeres que afirman ser sus hermanas. Indudablemente, será una reunión sensacional. En cuanto al zar y la zarina, habrían muerto, pero no en 1918, por los asesinos bolcheviques, Nicolás II habría muerto en Varsovia en 1924, y su esposa en 1952.

El editor norteamericano Robert Speller, quien en el mes de Enero pasado publicó la biografía de una mujer que afirma que es la gran duquesa Anastasia (biografía muy discutida), ha declarado: "La reunión de esas cinco personas debería establecer definitivamente si hubo miembros de la familia imperial rusa que sobrevivieron a la revolución".

Goleniewski se refugió en 1961 en los Estados Unidos, con ayuda de la Central Intelligence Agency, los servicios secretos norteamericanos. Ha sido la publicación del libro sobre la "nueva" Anastasia lo que le ha llevado a descubrir y a hacer revelaciones.

Las hizo a John Brom, que había ido a entrevistarse por un motivo muy distinto. En efecto, Goleniewski, había proseguido en los Estados Unidos su trabajo como agente secreto por cuenta de los norteamericanos. Acababa de desertar una importante red de espionaje soviético. Al tercer día de sus conversaciones con John Brom, confió a éste que no era otro que el zarevich Alexis, y que todas sus hermanas estaban vivas. Una se encontraba en América y las demás en Europa. Los jefes del



El zarevich Alexis jugando en el parque de Tzarskoie-Selo, en el verano de 1915, con un pajarillo. La «foto» procede de un album de la zarina, hallado en Ekaterinenburg y que hoy se conserva en París.—(Foto Fiel)

F. B. I. estarían en el secreto desde hace años, y hacían proteger discretamente a Goleniewski.

### REFUGIADOS EN POLO

Así, la familia imperial había vivido durante años en Polonia como refugiados rusos. Señalamos a este respecto que fue en Polonia donde se encontró por primera vez a Ana Anderson, la primera que pretendió ser Anastasia.

Pero la reaparición del zarevich puede constituir un obstáculo más a las pretensiones de Anna Anderson. Porque, según Goleniewski, Anastasia fue el único miembro de la familia imperial que se trasladó inmediatamente a los Estados Unidos. Anna Anderson fue a Norteamérica más tarde. Los demás Romanov fueron llevados a Polonia como consecuencia de un acuerdo secreto con Lenin.

Pero ya se han formulado dudas a propósito de esta nueva versión, porque el portavoz de Goleniewski, no es otro que el editor Speller. El "zarevich" ya parece afirmar la versión del libro publicado en Enero pasado en sus primeras declaraciones, sobre la "nueva Anastasia". Y cabe preguntarse si todo esto no ocultará una vasta maniobra publicitaria.

El editor acaba de declarar: "Este fue uno de los secretos mejor conservados del siglo por-

que centenares de personas conocían la identidad de los Romanov y jamás la han revelado. Al presente, después de años de búsqueda, creo que verdaderamente hemos encontrado a los Romanov. Sus características semánticas han sido medidas y confrontadas con fotografías. Todas las precauciones han sido adoptadas. Es una historia sorprendente".

### LA FÁBULOSA HERENCIA

Esto es lo menos que se puede decir. En todo caso, en el nuevo proceso, un cierto número al menos de esos "centenares de personas" deberán darse a conocer.

Pero también en esto Speller toma sus precauciones. Según él, la prueba de la verdad estará sin necesidad de testimonios. Porque, en el pasado, los demás miembros sobrevivientes de la familia Romanov no estuvieron de acuerdo acerca de las reivindicaciones de las que pretendían ser hijas del zar. Esto, dice Speller, fue porque no se trataba de personas verdaderamente íntimas con la familia imperial. Y, como siempre, en los círculos bancarios de Londres, en previsión de una "ofensiva de cinco", se afirma una vez más que la fabulosa herencia es una leyenda que no ha existido nunca.

(Reportaje especial para Agencia FIEL - MATEKALO.— Prohibida la reproducción).

## Un perro en el banquillo de los acusados

### El juez lo absuelve porque mordió en "estado de desequilibrio psíquico"

BONN

(Crónica del corresponsal de "Fiel-DK", para DIARIO DE BURGOS). — El pasado 4 de Octubre, siguiendo una tradición no muy lejana, se ha celebrado el Día de la Protección Mundial de los animales, habiéndose elegido esta fecha por ser San Francisco de Asís, el gran amigo de los animales... en la Edad Media. En muchas ciudades alemanas las sociedades protectoras de animales han organizado desfiles con música; en el campo se saca a los animales de las cuerdas y se les hace desfilar delante de la iglesia para ser bendecidos por el cura.

En las sociedades protectoras de animales alemanas se ocupan de reprimir malos tratos a los animales, hacer propuestas para mejorar las condiciones de los animales incluso por medio de leyes y de obtener dinero de diversos sitios para construir hogares para los animales.

El amor a los animales es tan antiguo como la cultura humana, pero la protección a los animales no nació con más de un siglo de existencia. Problemas antiquísimos resurgen hoy ante los tribunales. Así por ejemplo, el pasado año se demandó a la dueña de una perrita porque su perro había mordido a un huésped. Según explicó el demandante, había preguntado días antes a la dueña si su perro mordía. Luego, en una ocasión, cuando el huésped le daba a la mujer unos golpes amistosos en el hombro, el perro se lanzó sobre él y le mordió. El juez absolvió a la demandada basándose en que el perro había comprendido mal el acto amistoso del huésped hacia su dueña y su equilibrio psíquico se había visto perturbado.

Esto no es más que una repetición del problema que hace unos 2.400 años se planteó en Grecia cuando el sofista Protágoras, conocido por sus debates de oposición a Sócrates, salvó la vida a un perro. Un ateniense quería matar a un perro y comérselo porque éste le había robado la comida. Después de más de 2.000 años de este sucedido, Hegel explicaba en su cátedra de Jena: "Esa fue la primera discusión que conocemos nosotros acerca del importante problema de la conciencia".

Si se piensa que a pesar de todo en la Edad Media los procesos contra animales no eran cosa extraña, se podrá comprender la revolución que supuso el amor hacia los animales; de Francisco de Asís en las relaciones entre el hombre y estas criaturas de Dios.

En 1850 Napoleón III todavía podía decir al conde Huebner: "Pasan cosas sorprendentes; cerca de Bolonia se ha condenado hace poco a un perro a muerte por no sé qué delito". El psicólogo Alfred Polgar afirmaba que "se puede aprender en los animales más acerca de la psicología humana que en los hombres acerca de la psicología animal".

C. L. VOGEL

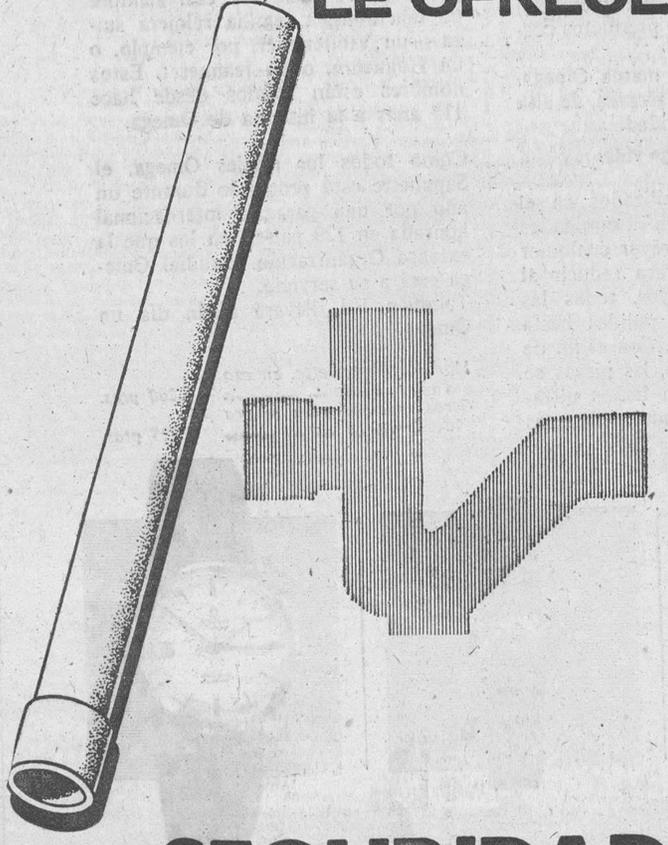
## Dos sacerdotes anglicanos regalan un cáliz a una iglesia católica

Londres. — Dos sacerdotes anglicanos han hecho donación a un convento católico de Londres de un cáliz y una patena para el sacrificio de la misa en señal de reparación por las persecuciones que los católicos ingleses han sufrido en los últimos siglos (OFIM).

# TUBERIA SANITARIA DRENA

## LE OFRECE

- Perfecta lisura interna.
- Resistente.
- Impermeable.
- Ligera.
- Duración ilimitada.
- Calidad internacional.
- Garantía.



# SEGURIDAD

URALITA S.A. SE LO GARANTIZA

## La eliminación de las basuras problema capital de las grandes urbes

### Sobre dos islas formadas con la acumulación de desperdicios se extiende hoy la mejor playa de Oslo

Hannover

Crónica del corresponsal de "Fiel - DK" para DIARIO DE BURGOS. — Con una tubería de unos 170 kms. de longitud quiere el director de Obras del Ayuntamiento de Hannover, Otto Thope, dirigir las basuras de la ciudad hacia el Mar del Norte, vaciándolas allí para rescatar tierra al mar. Como vicepresidente de los servicios municipales de Parques y Limpieza de la Federación de Ingenieros Alemanes y presidente del Comité Internacional para la Limpieza en las ciudades, el Sr. Thope se rompe la cabeza tratando de resolver el problema no sólo para Hannover: «En todo el Mundo se hace cada día más difícil el almacenamiento de basuras con el consiguiente peligro de contaminación de aguas».

Aparte, el volumen de la basura aumenta de año en año. Calculado por superficie, en la República Federal alemana se recogen anualmente 30 millones de metros cúbicos de basuras, lo que representa tres veces más que hace 10 años. Según nos informa el Sr. Thope, todo lo que se relaciona con las basuras (desperdicios, concretamente) es de suma dificultad porque cambia constantemente y no se atiende a factores fijos. Actualmente la basura se quema en 18 ciudades alemanas, principalmente en Hamburgo, donde no existe ninguna posibilidad de almacenamiento, pero el sistema es terriblemente costoso.

Las consecuencias de este continuo cambiar en la composición de la basura se ve claramente en el ejemplo que expuso en un Congreso internacional el representante finlandés; al quemar las basuras se

comprobó demasiado tarde que la combustión de los residuos de materiales plásticos había producido la corrosión de las partes metálicas de los hornos. Aparte del costo elevado, al efectuarse la combustión quedan residuos que afortunadamente se suelen utilizar como abonos artificiales.

Otra de las particularidades de las basuras es que según se ha observado si se crían cerdos con ellas se ponen gordos, pero una vez sacrificados han de consumirse inmediatamente. Si se hacen morcillas, jamás se conservan sale el olor a basura. Las vacas que pastan en prados abonados con residuos de basuras producen leche, que en nada se diferencia de la normal pero curiosamente el queso que se hace de esa leche huele mal. Antes de la guerra se abonaron con basuras de Berlín los campos de espárragos de Belitz y Treuenbitzen. Los espárragos resultaron excelentes pero no eran aptos para utilizarlos en conserva.

La idea de las conducciones para las basuras no es nueva y el rescatar tierra al mar con las basuras se hace en Dublín y Oslo. En dos islas delante de la capital noruega se amontonaron basuras, nos dice el Sr. Thope, y luego fueron cubiertas de tierra. Hoy es la playa más bonita de Oslo. En Dortmund (Alemania) se va a poner en práctica antes que en Hannover este proyecto de tubería-basurero mediante una conducción de 28 centímetros de diámetro que llegará hasta Emden. Según los cálculos del Ayuntamiento de Dortmund, esta tubería —con tramos de 50 a 70 kms. provistos de estaciones de bombeo— vendrá a costar unos 60 millones de marcos.

J. MIDCHTS

# DEPORTES

## ESPAÑA, PRACTICAMENTE CLASIFICADA PARA LAS FINALES DEL MUNDIAL DE FUTBOL 1966

### Jamás le tocaron en suerte adversarios tan flojos en este torneo

Ante Siria bastaría la selección "B" y ante el Eire las dificultades no son insuperables

Por Jesús S. LIRA

La campaña del equipo nacional de España, en esta temporada que acaba de iniciarse, va a ser muy competitiva porque, en definitiva, el equipo español, lo que defiende es el título de campeón de Europa de naciones, responsabilidad que supone un gran esfuerzo de nuestros representantes que van a tener en contra el deseo, lógico, por supuesto, de sus adversarios que tratará de vencer al que posee el título continental.

El equipo de España comienza su campaña internacional el próximo día 15 de Noviembre jugando en la ciudad de Oporto contra Portugal. Ese mismo día, los equipos "B" de ambos países se medirán en Córdoba, no vamos a juzgar, ahora aquí estos encuentros, porque, aparte de quedar los mismos, aun muy distantes, se aparta de la esencia del comentario en sí. Pero entendemos que el equipo español, una vez alcanzado el título europeo, debería jugar una serie de encuentros, con selecciones nacionales más bien flojas, para buscar un acoplamiento, y explotar un poco el éxito alcanzado. El partido con Portugal, en Oporto, va a ser difícilísimo. Pero, insistimos, que no es lugar de enjuiciar aquí esta cuestión.

Una vez concluido el encuentro con Portugal, en Oporto y Córdoba, el cuadro español tiene un doble partido con la selección nacional de Siria, correspondiente a la fase preliminar de la Copa del Mundo, a celebrar en Inglaterra en 1966. Este doble partido se efectuará primero en Madrid para luego rendir visita a Damasco.

Jugados los partidos con Siria, el equipo español debe acudir a Dublín a jugar el primero de los partidos contra el Eire (República de Irlanda), también valedero para la Copa del Mundo. Este partido será el mes de Mayo y, aprovechando el viaje a Dublín, el cuadro español actuará en Glasgow contra Escocia, en partido de devolución de visita del disputado en Chamartín ante los escoceses y que terminó con la más sonora goleada encajada por el equipo español en su propio campo. Un bochornoso seis a dos, que puso a nuestra selección al borde mismo del ridículo.

Queda en estudio un encuentro internacional con Argentina, que hará una gira por Europa, jugando en los países con fútbol más fuerte, precisamente para ponerse a punto ante el "mundial" de Inglaterra al cual acuden los argentinos con fundadas aspiraciones de éxito.

Pero, en esencia, el comentario que aquí tratamos de esbozar es que jamás España se encontró en un mundial con adversarios más flojos en el torneo preliminar. Ni en los tiempos de Escartín, como seleccionador nacional, para ir a los campeonatos de Chile, los adversarios eran tan flojos. Porque Gales es muy superior a Eire, por todos los conceptos y no digamos Marruecos con relación a Siria.

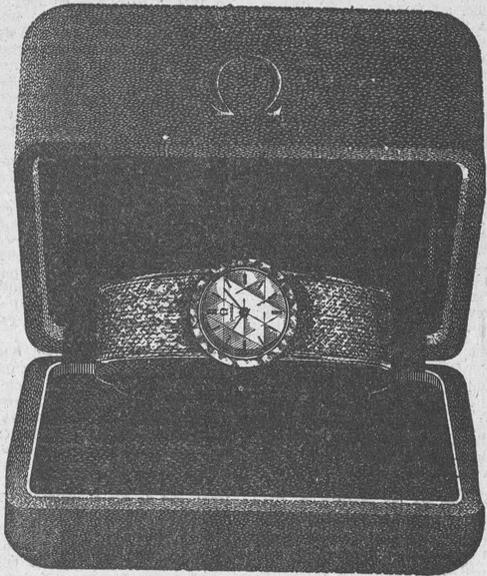
Esta circunstancia de la flojedad de nuestros adversarios es lo que determina que consideremos que España, salvo una catástrofe, que no es de prever, está prácticamente clasificada para las finales del mundial de 1966 en Inglaterra. Para que sí no ocurriese sería necesario que cayese ante dos potencias de tercer orden en el fútbol universal, como son Siria y Eire.

Ante Siria, España alineará, o supuesto su primer equipo, o sería suficiente poner en línea el cuadro "B". Ante Eire, a cosa ya ofrece más dificultades, pero en modo alguno insuperables. Podemos asegurar que desde la creación e intervención de España en los campeonatos mundiales, nunca tuvo un

adversario tan flojo como ahora. En 1934 fue Portugal, al que se le eliminó fácilmente, dada la diferencia por aquel entonces entre el fútbol de los dos países. En 1950, caíamos ante Turquía por la moneda del "bambino" en Roma. En 1958, Escocia nos superó con la colaboración de Suiza. Por último, en 1962, Marruecos y Gales fueron eliminados. Ahora con más fundamento, deben serlo Eire y Siria.

De ahí, que dentro de las precauciones lógicas a tomar, España sueña ya con un puesto en Londres, a todos los efectos. (Servicio deportivo especial para agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción)

De ahí, que dentro de las precauciones lógicas a tomar, España sueña ya con un puesto en Londres, a todos los efectos. (Servicio deportivo especial para agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción)



Omega Sapphette con brazaletes de oro.

## El Omega Sapphette es una maravilla de precisión, tanto por dentro como por fuera

El zafiro facetado que brilla como un diamante, aureola con mil rayos de luz a este reloj de precisión.

La esfera elegante del Omega Sapphette brilla bajo un zafiro — hecho por la mano del hombre — facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante.

Este zafiro posee todas las propiedades del diamante: irrompible, ni se raya ni pierde su brillo. Además, engastado en la caja, protege al reloj de toda infiltración de productos cosméticos.

El Sapphette lleva la marca Omega, garantía de perfección técnica, de alta precisión y de longevidad.

Al comienzo de una larga vida: cuidados infinitos

Todos los metales utilizados en el Omega Sapphette son examinados en laboratorios para prever cualquier fallo de la materia. Para reducir al mínimo los frotamientos, todas las partes móviles están pulidas hasta brillar como un espejo. Con el fin de eliminar toda impureza, las piezas se limpian 1.215 veces en baños ultrasónicos. Los pivotes se meten después

en soportes de rubí. Únicamente cuidados tan meticulosos garantizan un mecanismo cuyo desgaste es prácticamente nulo.

Buena vista y tradición familiar

De cada cuatro personas que trabajan en Omega, una de ellas es un inspector. Este suele ser casi siempre de una antigua familia relojera suiza — un Vuilleumier, por ejemplo, o un Huguenin, o un Jeanneret. Estos nombres están ligados desde hace 115 años a la historia de Omega.

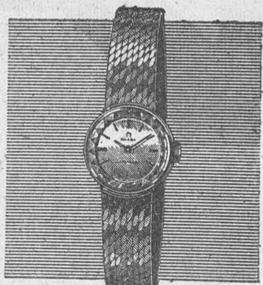
Como todos los relojes Omega, el Sapphette está protegido durante un año por una garantía internacional honrada en 129 países, en los que la extensa Organización Mundial Omega está a su servicio.

También Vd. llevará algún día un Omega.

Modelos Shapphette, en oro 18 qts., desde 7.200 ptas.  
Otros modelos para señora desde 2.925 ptas.



Omega Constellation. Cronómetro cuyo certificado lleva la mención de "Resultados particularmente buenos".



Omega Ladymatic. Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una ejemplar exactitud.



Omega Seamaster de Ville. Reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión.



## Un equipo español puede ganar la Copa de Ferias

### Así parecen garantizarlo los rivales del Barcelona y de los Atlético de Bilbao y de Madrid

De los cinco equipos nacionales que iniciaron la Copa dos, el Valencia y el Betis, quedaron eliminados

Por Jesús S. LIRA

De los cinco equipos españoles que entraron en la Copa de Ferias en esta temporada, dos de ellos ya han pagado tributo a sus errores en sus primeros contactos. El Betis, que

empató en su terreno de Heliópolis insólitamente, con el Stade Francaise, se ha visto apeado de la competición por los franceses en París, perdiendo por dos goles a cero. El Valencia, que empató asimismo en su primer encuentro en Mestalla, con el Liegeois a un gol, se vio ampliamente superado en el Estadio Roncourt de la capital belga por dos tantos de diferencia. Dos equipos que caen en el torneo ferial, uno de ellos, el Betis, por primera vez participante. El otro, el Valencia, con un historial en el torneo, de dos ediciones ganadas y una final disputada.

De los otros equipos españoles que habían fracasado en su primer envite, como el Atlético de Bilbao, al empatar en San Mamés con el O. F. K. de Belgrado, y el Barcelona, a perder en su propio terreno ante la Fiorentina, subsanaron sus errores iniciales con actuaciones fuera de nuestra tierra realmente excepcionales y, por encima de todo, meritorias. El Atlético de Bilbao superó a los yugoslavos en el propio Belgrado, mientras que el Barcelona ganaba por el margen suficiente en Florencia y apeaba de la competición a la Fiorentina.

El otro participante español en la competición, el Atlético de Madrid, ya supo quedar bien en Ginebra, al empatar en terreno helvético, a dos goles y golear ampliamente en Madrid a sus adversarios. Ahora, pues, los tres, entran en la siguiente eliminatoria con amplias posibilidades de pasar adelante como veremos al enjuiciarlo que pueden dar de sí sus adversarios.

El Atlético de Bilbao tiene que enfrentarse al vencedor de la eliminatoria Hertha de Berlín-Amberes belga. Los berlineses sacaron un solo gol de ventaja a los belgas en la capital alemana. Todo parece indicar que los bilbaínos tendrán por adversario al Amberes. En cualquier caso, los de San Mamés deben salvar la eliminatoria, que más difícil que la que tuvieron con los yugoslavos no volverán a tenerla más. El Atlético de Bilbao debe seguir adelante en la competición, porque ni el Hertha alemán, si pasa, y ni siquiera el Amberes, pese a la superioridad del equipo belga, deben hacerle la más mínima de las sombras. Vemos, pues, clasificado al equipo de Bilbao.

Otro tanto podemos decir del Barcelona. Se tiene que medir con el Celtic de Glasgow, un duro equipo escocés que mantiene con el Rangers, de la misma ciudad escocesa, todo un pugilato. El Barcelona, que salvó el terrible escollo de la Fiorentina,

que salía en su casa con un gol de ventaja adquirido en la ciudad barcelonesa, debe eliminar, si juega en Glasgow con lógicas precauciones, al Celtic, el cual, había eliminado a su vez anteriormente al Leixoes portugués, al empujar en territorio lusitano y ganar claramente en Glasgow. El Barcelona, salvo confianzas nefastas, debe superar fácilmente esta prueba y clasificarse, por supuesto.

Queda el Atlético de Madrid, que deberá jugar con el ganador de la eliminatoria entre el Belenense de Lisboa y el Shelbourne de Dublín en la República de Irlanda. El Atlético de Madrid es superior a cualquiera de los dos equipos, pero debemos afirmar, por delante, que el Atlético prefiere medirse a los irlandeses que a los lusitanos del Belenense. El empate logrado por los irlandeses en Lisboa pone el partido de vuelta a Dublín muy difícil para los portugueses. El Atlético de Madrid, en cualquier caso, debe eliminar al que salga vencedor de esta eliminatoria, pero insistimos que con mucha más facilidad a los irlandeses del Shelbourne que a los portugueses

del Belenense, que suelen creerse al máximo cuando les toca medirse con un equipo español.

De cinco equipos españoles que intervenían en la Copa de Ferias el número ha quedado reducido a tres: Atlético de Bilbao, Barcelona y Atlético de Madrid, que deben seguir hacia arriba en el torneo. Y posiblemente ganarlo.

(Servicio deportivo de agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción).

## EVITE SER SANCIONADO

Instalando en la portería de su domicilio el correspondiente casillero. BUZONES BASANTA ofrece la mejor calidad al precio más bajo.

Representante en exclusiva para Burgos y provincia: don Francisco Javier Palacios Asenjo. Merced número 5. Teléfono 4702. — BURGOS.

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR  
Tomando  
**Calmante Vitaminado**  
contra dolores de cabeza, neurálgicos, resaca, etc.  
Contiene Vitamina B.

## EMPLEADO SERVICIO ADMINISTRATIVO SOLICITA

UNA NUEVA SOCIEDAD DE PRODUCTOS PLASTICOS

- SE REQUIERE:
- Leer y hablar francés.
  - Conocimientos profundos de contabilidad analítica.
  - Conocimientos de legislación social y fiscal.
  - Experiencia administrativa, comercial y bancaria.
  - Residencia, Miranda o proximidades.

- SE OFRECE:
- Magnífico porvenir en una sociedad llamada a un gran desarrollo.
  - Salario en relación con la edad y referencias.
  - Discreción asegurada.

Enviar curriculum vitae indicando pretensiones al Apartado 41. MIRANDA DE EBRO.



Electrodomésticos en general.

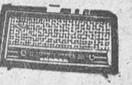
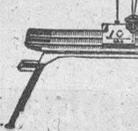
Aparatos de radio, transistores y televisores "IBERIA".

Coches y sillas para niños.

Bicicletas "GACELA".

Repuestos de automóviles, motocicletas y bicicletas.

Máquinas de tricotar "PASSAP"



Auto **IBERIA**

ab **Anamar**

Calle de Madrid, 10 - Teléfono 6643

BURGOS.

### Garaje ORLY

Plaza de Vega  
Talleres - Servicios  
Carburantes

### Barnizado de muebles

para INSTALACIONES  
COMERCIALES  
Y DOMICILIOS  
PARTICULARES

**AZOFRA**  
Teléfono 3857 - BURGOS

# DEPORTES

## LOS JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

### España empató a un gol con la India, en hockey sobre hierba

#### El púgil español Barrera venció al alemán W. Schmidt, en pesos ligeros

En el primer partido de la primera victoria, a costa de vencer a su contrincante, alemán, en la categoría de los pesos ligeros. Junto a su victoria cabe destacar el empate logrado en hockey, frente al potente equipo de la India. En fin, damos a continuación, los resultados registrados ayer, incluidos, claro está, los de nuestros compatriotas.

#### ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

**Boxeo:** El español Domingo Barrera venció al alemán W. Schmidt, en la categoría de los ligeros.

#### LÓREN, SUSPENDIDO A PERPETUIDAD

Tokio.—Valentín Loren, el púgil español que golpeó a un árbitro después de haber sido descalificado anoche en el torneo olímpico, ha sido expulsado por toda su vida del boxeo amateur y el entrenador del equipo suspendido por el resto de los Juegos Olímpicos.

La noticia fue dada por el general Russel, presidente de la Federación Internacional de Boxeo.—Alfili.

#### CICLISMO

Tokio.—En la carrera de ciclismo olímpico contra reloj, por equipos se ha registrado la siguiente clasificación:  
1. Holanda, 2 horas, 26 minutos y 21 segundos (medalla de oro).  
2. Italia, 2-26-55 (medalla de plata).  
3. Suecia, 2-27-11 (medalla de bronce).

El equipo español se clasificó en octavo lugar, con un tiempo de 2-30-55. Estaba formado por José Ramón Goyencche, José López, Mariano Díaz y Luis Pérez Santamaría, bajo la dirección técnica de Gabriel Saura.

#### HOCKEY

Tokio.—España ha empatado a un gol con la Unión India en el partido de hockey correspondiente a la eliminatoria olímpica, grupo "B".

En otros encuentros Canadá venció a Hong Kong por 2-1. Alemania a Holanda por 10 y Bélgica a Malasia, por 3-0.

#### ATLETISMO

Tokio.—En la novena serie de la competición de los 100 metros lisos, el español Rogelio Rivas, se ha clasificado en octavo lugar, con un tiempo de 11-1.

#### NATACION

Tokio.—Resultados de las competiciones olímpicas de natación 100 metros mariposa femenino. Quinta serie, I. G. M. Phillips (Gran Bretaña), 1-10-3; 2. A. M. Cecchi (Italia), 1-10-3; 3. H. Hustedé (Alemania), 1-10-5; 5. M. Ballester (España), 1-15-1.

#### FUTBOL

Tokio.—Resultado de las eliminatorias de fútbol:  
Brasil, 4; Corea, 0.

Checoslovaquia, 5; RAU, 1. Argentina, 2; Japón, 0.

#### ATLETISMO

Tokio. Mary Ram, de Gran Bretaña, ha batido el record mundial olímpico en la prueba de salto de longitud, de atletismo femenino, con 6,76 metros.

#### NATACION

Tokio.—El atleta norteamericano Bill Mills, ha ganado la medalla de oro en la carrera olímpica de 10.000 metros, batiendo el record olímpico con el tiempo de 28'24"4/10.

La medalla de plata se la ha adjudicado Mohamed Gameundi, de Túnez con 28-24-8 y la de bronce el australiano Ronald Clarke con 28-25-8.

#### NATACION

Tokio.—El norteamericano Roth ha mejorado el record mundial olímpico de los cuatrocientos estilo, masculinos, con 4'45"4/10, obteniendo medalla de oro. El norteamericano Saari, con 4-47-1 (record mundial olímpico) logra medalla de plata y el alemán Hets 4-51-0 (record olímpico) la de bronce.

#### DEPORTES

Dieck Roth de Estados Unidos, ha vencido en la prueba de los cuatrocientos estilo individual, batiendo su propio record mundial con 4-45-5 (nuevo record olímpico). Se adjudica la medalla de oro.

#### DEPORTES

La clasificación final de los cuatrocientos estilos individual, es: Roth (EE. UU.), 4-45-4, record mundial olímpico; medalla de oro. Saari (EE. UU.), 4-47-1, de plata, y Hets, de Alemania, con 4-51-0, de bronce.

#### DEPORTES

Asimismo el equipo norteamericano ha batido las marcas mundiales y olímpicas en relevos cuatro por cien, estilos, con 3-33-2, logrando la medalla de oro. Alemania obtiene la de plata, con 3-37-2 y Australia la de bronce, con 3-41-1.

#### DEPORTES

El equipo norteamericano ha mejorado la marca mundial olímpica de los cuatro por cien libres, masculinos, con 3-32-2, adjudicándose la medalla de

oro. Alemania con 3-37-2, obtiene medalla de plata y Australia, con 3-41-1, la de bronce.

#### DEPORTES

La norteamericana Cathie Fergusson ha mejorado la marca mundial olímpica de los cien espalda, con 1-07-7 y se adjudica la medalla de oro; la francesa Caron obtiene con 1-07-9, record mundial olímpico la de plata y la norteamericana V. Duenkel, con 1-08-0, record mundial olímpico, la de bronce.

#### DEPORTES

Tokio.—Clasificación de la final masculina de salto de trampolín.  
1.º Ken Sitberger (Estados Unidos), 159,90 puntos (medalla de oro); 2.º Frank German de Estados Unidos, 157,65 puntos (medalla de plata); 3.º Larry Anderson, de Estados Unidos, 143,67 (medalla de bronce).

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

#### DEPORTES

El japonés Mosashi Duchi ha igualado, con 140 kilos, el record olímpico de halterofilia, pesos medios, en la modalidad de tiempo. El checo Nens Draha ha batido el record olímpico con 137,50 kilos.

## Clara victoria (4-0) del Real Madrid sobre el Boldklubben de Odense, que queda eliminado de la Copa de Europa

### El Zaragoza volvió a batir ampliamente (5-1) al conjunto de La Valetta en la eliminatoria del torneo de campeones de Copa

Madrid.—Por 4-0 ha derrotado esta noche el Real Madrid al Boldklubben 1908 de Odense, en segundo partido de eliminatoria para la Copa de Europa, de campeones de Liga. El Real Madrid ganó también el primer partido, en Odense, por 5-2, con lo que el resultado total es de 9-2, favorable al Madrid, quedando el equipo danés eliminado.

Unos 20.000 espectadores asistieron al partido, con temperatura baja.

Arbitro M. Boix (francés). Real Madrid.—Aragustafin; Isidro, De Felipe, Pachin; Zoco, Muller; Serena, Amanco, Grosso, Suárez y Gento.

Boldklubben.—Aage; Hatwig, Ellasen, Rask; Vielsen, Jacobsen; Challer, Hansen, Hastrup, Richter y Berg.

Se marcaron los goles: a los 6 minutos del primer tiempo, por Gento; a los 38, por Grosso; a los 52 minutos del segundo tiempo, por Amancio; a los 42 de esta parte, por Gento.

El partido ha sido de puro trámite para el Real Madrid, que ha dominado de punta a punta. Los jugadores madrileños se empujaron en llegar, regateó tras regateó, hasta la red con la pelota, sin decidirse a disparar a puerta.

UNA MONEDA DECIDIÓ LA CLASIFICACION DEL ANDERLECHT

Barcelona.—Una moneda de diez dólares caída de cara por segunda vez, ya que la primera lo había hecho de canto, y después de trescientos minutos de juego, ha determinado el paso del campeón de Bélgica Anderlecht a la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa de Liga eliminando al campeón italiano Bologna.

El partido de desempate ter-

minó con empate a cero tantos, después de que en Bélgica ganó el Anderlecht por 1-0 y en Italia en Bolonia 2-1.

Asistieron al partido unas veinte mil personas en su mayor parte belgas e italianos residentes en Barcelona o desplazados para presenciar el encuentro.

Arbitró el español Zarriegui. Los dos tiempos reglamentarios terminaron con empate a cero.

Después de unos minutos de descanso, Zarriegui ordenó el comienzo del primer tiempo de la prórroga y los dos equipos demostraron cansancio, por lo que tuvieron que ser asistidos algunos jugadores que acusaban la dureza del esfuerzo. No hubo alteración en el marcador como en el segundo tiempo de la prórroga, que jugó ya con luz artificial. Los dos equipos, totalmente agotados no realizaron ninguna jugada digna de mención, finalizando el encuentro y su prórroga con empate a cero.

El árbitro ante los dos dele-

gados de los dos equipos, del presidente de la Federación Catalana y el delegado de la UEFA lanzó una moneda de su propiedad favoreciendo la suerte al equipo belga, que pasa por tanto a la siguiente eliminatoria, ante el júbilo de sus seguidores.

Zarriegui efectuó un perfecto arbitraje, favorecido por la enorme deportividad de los dos equipos.

#### NUEVO TRIUNFO DEL ZARAGOZA

Zaragoza.—Real Zaragoza, 5; La Valetta (de Malta), 1.

Real Zaragoza: Cardoso; Cortizo, Santamaría, Violeta; País, Endérix; Canario, Santos, Marcelino, Sigi y Encontra.

La Valetta: Stivala; Attard; Gauzi (V); Williams; Mizzi, Vella; Calleja, Urpani, Connor, Zammit y Ganzi (F).

Arbitró este encuentro el colegiado italiano señor Regato, que no estuvo afortunado en las apreciaciones de las faltas.

El encuentro, correspondiente a la segunda vuelta de la eliminatoria de ambos equipos para la Copa de Campeones de Copa, se ha celebrado esta noche en el campo de «La Romana» con asistencia de número, se público, pese a la desafiante del tiempo.

A los siete minutos de iniciado el encuentro y a la salida de un córner, rechaza la defensa forastera y Sigi aprovecha la oportunidad para marcar el primer tanto de Zaragoza. A los diecisiete minutos es Marcelino quien a pase de Santos, consigue el segundo gol. A los 30 vuelve a marcar Sigi para el Zaragoza. Dos minutos después el interior izquierdo de La Valetta, aprovechando un fallo de un jugador zaragozista, consi-

gite el único gol para su equipo.

A los diez minutos del segundo tiempo, Santos obtiene el cuarto tanto del Zaragoza y a los 41 el mismo Sigi se apunta el quinto y último gol para el equipo local.

El tanteo no refleja la superioridad del Zaragoza sobre su adversario.

#### COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA

En Duisburgo.—Ukita de Praga, 0; Gorniz Zabrz, 0. Este encuentro, al persistir el empate tras de la prórroga reglamentaria, se decidió con la moneda al aire, que dió el triunfo y pesó a la siguiente eliminatoria al Dukla.

#### COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA

En Lyon.—P. C. Oporto, 1; Olympique Lionnais, 0. Los portugueses ganaron igualmente el primer encuentro por 3-0, por lo que eliminan a los franceses.

#### COPA CIUDADES EN FERIA

En Liverpool.—Valerengen, 1. C. (Oslo), 2; Everton, 4. Encuentro de ida, 2-5. Se clasifica el Everton.

En Dublín.—Shelbourne, 0; Belenenses, 0. El encuentro de ida se dió también empate a uno, por lo que tienen que jugar un tercer encuentro, de desempate, que se disputará probablemente el miércoles próximo.

#### COPA DEL MUNDO (FASE PRELIMINAR)

En Belfast.—Iflanda del Norte, 1; Suiza, 0. El encuentro de vuelta se disputará el próximo día 14 de Noviembre, en Luján, en Alfili.

### Anuncios oficiales

#### En Carcedo de Burgos

el domingo, día 18, a las 11'30 se subasta la taberna.

### Castil de Peones

El domingo, día 25, a las cuatro de la tarde, se subasta la taberna.

### Ayuntamiento de Burgos

#### Adquisición de carbón

En el B. O. de la provincia correspondiente al día 13 del mes actual se publica el anuncio del concurso convocado para la adquisición de 267 Tm. de carbón de calefacción. El pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en el Negociado de Contratación.

### En Villamiel de la Sierra

el día 18 del actual se subasta la Cantina a las quince horas del día.

## Ministerio de Obras Públicas

### ANUNCIO

#### Junta provincial Administradora de vehículos y maquinaria

Esta Junta procederá a la enajenación de diversos materiales del embalse de Linares del Arroyo, en los 12 lotes siguientes:

CENTRAL DE ADRADA DE HAZA	Pesetas
Lote n.º 1.—Un motor horizontal Diesel de 65 CV Crossley ... ..	10.000
Lote n.º 2.—Un alternador de 50 KW de 127-220 V. marca Fagoaga ... ..	20.000
Lote n.º 3.—Un alternador Asea de 25 KW a 230-133 V ... ..	10.000
Lote n.º 4.—Un transformador Zitrán de 75 KVA 13.200 V + 5 % 230-133 V ... ..	15.000
Lote n.º 5.—Un transformador BK de 40 KVA 6.000 + 5 % 230-133 V ... ..	5.000
Lote n.º 6.—Un interruptor automático trifásico para 15.000 V / 200 A ... ..	1.000
Lote n.º 7.—Una turbina completa, tipo Francis, vertical, 45 CV y una turbina completa tipo Planas, horizontal, 30 CV ... ..	40.000
Lote n.º 8.—Dos cuadros de mármol, herrajes, etc. CENTRAL DE HONTANGAS ... ..	1.000
Lote n.º 9.—Una turbina vertical Panol, de 40 CV ... ..	20.000
Lote n.º 10.—Un alternador Asea 37 KW 230-133 V ... ..	15.000
Lote n.º 11.—Un transformador Asea 40 KVA a 6.000 V, 230-113 V ... ..	6.000
Lote n.º 12.—Seccionadores, cortacircuitos, pararrayos, bastidores, compuertas, etc. ... ..	10.000

Para informes sobre las características concretas de los lotes y su localización, dirigirse al Ingeniero Encargado del Embalse de Linares del Arroyo, en la Confederación Hidrográfica del Duero, Muro núm. 5, Valladolid.

Las proposiciones se ajustarán a lo preceptuado en el pliego de condiciones de la subasta que podrá examinarse en esta Jefatura de Obras Públicas durante las horas hábiles de oficina, debiendo ser presentadas hasta las 12 horas del día 17 de Noviembre próximo, verificándose la apertura de pliegos a las 13 horas del mismo día.

Burgos, 14 de Octubre de 1964.

El ingeniero jefe. JESUS ALBEROLA

## En un partido de entrenamiento un equipo de la Arandina vence al S. D. El Aguila de Burgos por 3-0

Con media hora de retraso a la anunciada por la falta de presentación del colegiado señor Martín, por lo que para no suspender el partido anunciado hubo de arbitrar el señor Arias, un equipo de la Gimnástica Arandina se enfrentó a la S. D. El Aguila, de Burgos, caracterizándose la tarde del Día de la Virgen del Pilar en que se jugó con intenso frío reinante, lo que retrasó al público a acudir al encuentro que, más que nada, sirvió de entrenamiento a la Arandina.

Los muchachos burgaleses se defendieron bien hicieron derecho de su juventud, pero no acertaron en el tiro a puerta y al final del partido el escaso público optó por tomar el partido a broma, para divertirse.

La Arandina, aunque ese partido era una especie de entrenamiento, en realidad, como ya hemos dicho en otras ocasiones, precisa de mucho entrenamiento para ponerse a tono y demostrar, en la práctica, la valía del equipo. Notamos el interés y el buen hacer en que se encuentran Antonio I. que trató de demostrar su veterania en todo momento. Todos los jugadores gimnásticos jugaron bien, procurando confirmar su inclusión en el primer equipo unos y sus aspiraciones otros.

Los tantos fueron marcados: en el minuto 17 de la primera parte, por Iturbe, a centro de Félix, el primero y por el mismo Iturbe al rematar de cabeza un centro de Saugar, también en la primera parte. En el minuto 23 de la segunda, se pitó un penalti contra los burgaleses, que Iturbe, de propio intento, lanzó fuera, toda vez que

se trataba de un amistoso y en el minuto 29 Iturbe marcó el tercer tanto local.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
S. D. El Aguila: Moncalvillo; Castroviejo - Pedrin - Marcos II; Mariano Ebro; Félix - Castañeda - Ferrario - Salvi - Román. En el descanso hubo cambios pero no podemos dar los nombres, porque no nos los dieron.

Arandina: Marchante (Navarro); Antonio I.; José Luis - Jose Mari; Eugenio - Miravalles; Félix - Miranda I (Dioni) - Iturbe - Tino - Saugar.

#### LOS ARBITRAJES DE LOS PARTIDOS AMISTOSOS

Tenemos entendido que la Directiva de la Arandina tiene concertados los arbitrajes de los partidos amistosos que se juegan en el campo de deportes de E. y D., con los colegiados locales, ya que los oficiales, es la Federación quien los designa, de acuerdo con el Colegio de Arbitros y el hecho que se produjo el día 12, al no presentarse ningún colegiado, a nuestro entender indica una falta de consideración hacia el público y una falta a lo convenido con la Directiva de la Gimnástica, cosa lamentable que deja en libertad al club para designar libremente el arbitro que ha de dirigir estos encuentros amistosos.

En un partido anunciado tantas veces por Prensa y Radio, ningún colegiado local debe alegar ignorancia, máxime si a los colegiados se les ha dicho personalmente por algún directivo autorizado y de no haber surgido espontáneamente el señor Arias para dirigir el encuentro, cuando ya el público estaba en el campo ¿qué hubiera pasado? ¿Se puede dejar a un público que ha pagado por presenciar un encuentro amistoso empujados por un club que ha costado el desplazamiento de un equipo a merced de un público que con razón tiene derecho a exigir?

Esperamos que este caso no se repita, pues nada dice en bien de los colegiados, ni tampoco en favor de Arandina y, sobre todo, del club que organiza esta clase de partidos con miras a que la afición se distraiga en un día festivo que no hay encuentros oficiales.

## Evaristo regresa a Río de Janeiro

Madrid.—Mañana jueves partirá para Río de Janeiro, el que ha sido jugador del C. F. Barcelona y Real Madrid, Evaristo de Macedo, con su esposa y tres hijos.

La marcha de Evaristo es definitiva, ya que el pasado sábado recibió de manos del tesorero del Real Madrid, don Luis de Carlos, un cheque por valor de un millón de pesetas, con cuya cantidad se ha mostrado satisfecho el jugador, dándose al mismo tiempo la libertad para que fichase por un club brasileño.—Alfili.

## Desde Madrid

### Cuatro ex-burgalesistas en Chamartín en el partido Real Madrid - Oviedo

#### El Atlético, dispuesto a confirmar su condición de equipo del año

#### Rebelión más o menos declarada de Dautik y baja de Evaristo en el Madrid

Madrid (Servicio especial para el DIARIO DE BURGOS).—El domingo pasó por el recinto madrileño el Real Oviedo, ese equipo que parece algo así como la prolongación del Burgos en función de "primer mundialista". En sus filas tres nombres sobradamente conocidos por el aficionado burgalés: Ribón, Icazurlaga y Girón. Un trió que se hacía cuarteto de ex-burgalesistas si el vistazo lo ampliamos a los dos banquillos contentados, con Pachin en la defensa del Madrid. Es decir, reflejada la proporción en porcentajes, el bloque formado por madrileños y ovetenses, se nutría en un 18 por 100 de hombres procedentes del Burgos.

He aquí una de las razones, no la única, que apoya la candidatura del Club burgalés al Trofeo Ambers de la Delegación Nacional de Deportes. Al margen de esta nota peculiar y particularmente grata para nosotros, el partido tuvo pocas notas sobresalientes, en una tarde en que el otoño parecía complacerse en levantar un prematuro portico de paso o entrada al invierno. Frente al Madrid la mayoría de los equipos españoles vienen con el exclusivo propósito de defenderse y conseguir que su derrota resulte lo más reducida posible. No hay otras aspiraciones. Y eso es lo que hacen las confrontaciones que tienen lugar en Chamartín, repetidas una y otra vez bajo tales características resulten monótonas, con muy ligeras excepciones.

El Oviedo, atento tan sólo a su táctica defensiva, consiguió lo que, al parecer, se proponía. Una discreta derrota. Inferior, por supuesto, a la

cosechada por los otros equipos le han precedido en el paso: Las Palmas y Córdoba. Por cierto que en ese dispositivo de cerrojo o semicerrado practicado por los ovetenses, se distinguía Ribón en su función de marcaje de Grosos, mientras que el central Datzira seguía a Puskas, a quien consiguió anular. Icazuraga fue el hombre con más libertad de acción dentro del bloque zaguero y Girón poco pudo hacer, en punta, junto con Arsenio y José María; pero sin nadie que les apoyara de cerca en ninguna acción ofensiva. Por esta razón Aragustafin pasó casi toda la tarde ocioso y tratando de sobreponearse a la acción de la lluvia y el frío.

La jornada lítica ha colgado ya al Atlético de Madrid, en primera posición y desatado. Cedió el Madrid un punto en Elche, cuando jugó en aquel campo y el Zaragoza ha perdido los dos disputados en Sevilla, con lo que el trió de cabeza ha quedado reducido a un solo equipo: este Atlético de Madrid, que está dispuesto a dejar en buen lugar los augurios que anticipándose a los acontecimientos le han proclamado el equipo del año.

Desde luego su última victoria, en campo contrario, no ha podido ser más concluyente ni impresionante.

Desde luego el ambiente es totalmente distinto al del año pasado por estas fechas, cuando el Atlético marchaba en última posición y con una serie de "caos", y deserciones que minaban su estructura y hacían quimérica toda esperanza de rápida recuperación.

Y ya que hablamos de de-

serciones, resulta obligado acudir a la posición de Yankó Dautik con el Madrid. No hay "caso" oficialmente; pero la situación real se le asemeja mucho. El joven Dautik tiene solicitada la baja del Madrid, la cual no le ha sido concedida; pero según dicen, Yankó no ha comparecido por el Club a percibir los últimos salarios devengados por su condición de profesional. Incluso en uno de los recientes partidos disputados por el Madrid, a título de entrenamiento, en el transcurso de la semana, Yankó fue alineado; pero limitándose a comparecer en forma pasiva en el campo, por lo que Muñoz, indignado, ordenó su salida del terreno. Dautik (padre) también ha reiterado la petición de baja de su hijo en forma pública; pero Bernabeu asistemáticamente ha contestado que hay una manera eficaz y

# Raniero se enfrenta con Onassis

La nacionalización de los casinos y hoteles podría tener peligrosas consecuencias para Mónaco

NIZA

(Crónica del corresponsal de "Fiel" para DIARIO DE BURGOS). — La noticia ha caído como una bomba, para poner fin, mediante una decisión autoritaria, al conflicto que le enfrenta con Onassis, el Príncipe Raniero de Mónaco parece decidido a nacionalizar la venerable y centenaria Sociedad de los Baños de Mar, propietaria de los tres casinos y los cuatro grandes hoteles del Principado.

Los iniciados aseguran que se trata de una broma, que Raniero nunca se atreverá a tanto, puesto que sería ilegal y a fin de cuentas podría volverse en contra suya. A lo que responden los enemigos del armador, Onassis, como accionistas mayoritarios (directamente y por intermedio de otros) no respetan los estatutos de esta que el Principado, puesto que se niega a aumentar su contribución a los gastos de modernización del pequeño Estado. Esta obstrucción sistemática justificaría, por tanto, plenamente una medida de nacionalización tomada en interés de la población.

Naturalmente, Onassis y los demás accionistas serían indemnizados.

La Sociedad alega que ni sus estatutos ni los acuerdos nos obligan a satisfacer los sueños de grandza de Raniero o sus deseos de especulación. "Contribuimos ampliamente a los gastos del Principado, pero somos una empresa privada que tiene el derecho y el deber de pensar también en los intereses de sus accionistas. Si nuestras inversiones sirven únicamente para financiar los proyectos milríficos y los gastos personales, muy considerables, del Príncipe, entonces, nos negamos. Las leyes se han hecho para todo el mundo, Reyes o simples mortales".

El problema, en efecto, es bastante complejo. Según el Derecho Internacional puro, Ra-

raniero no tiene razón, pero en el plano nacional, evidentemente, es dueño de su casa. Y si Onassis apela a la Corte de La Haya —que seguramente se declarará incompetente— o si buscaremos otra jurisdicción, el asunto puede alargarse cinco o diez años, durante los que la nacionalización será un hecho y los capitales invertidos permanecerán bloqueados.

El armador griego tiene, sin embargo, otras armas. Primero, puede hacer intervenir a su propio país y hasta a Francia, ya que la decisión del Príncipe irá en contra —directa o indirectamente— de determinados intereses franceses. Pero, sobre todo, tal medida, considerada como precedente peligroso, provocarían indudablemente mala impresión en el Mundo entero, incluidos los Estados Unidos y Francia, ya que si Raniero nacionaliza hoy casinos y hoteles, podrá hacer mañana lo mismo con una fábrica, un Banco, una tienda o una sociedad inmobiliaria pertenecientes a extranjeros. Por tanto, los capitales desconfiarían de Mónaco y quizá llegarán a huir del Principado.

En particular, ¿qué pensarán los norteamericanos, enemigos y víctimas de las nacionalizaciones autoritarias, viendo que el país más pequeño del Mundo, en que el Príncipe está casado con una norteamericana, adopta tal iniciativa? ¿Qué pensarán en París, donde Onassis tiene poderosos amigos y cuyas relaciones con Raniero, a pesar de los acuerdos financieros, son bastante tibias? No oprimará Francia que esta nacionalización es contraria a estos acuerdos? Por estas razones y por muchas otras, en Mónaco reina el escepticismo en cuanto a la puesta en práctica de las amenazas de batalla. Se cree que, más bien, se trata de una presión para obligar al armador a nuevas concesiones y que todo acabará con un acuerdo y una reconciliación general.

L. PEROUSIN

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1899

Libros - Folletos - Revistas - Propaganda  
y toda clase de trabajos tipográficos  
TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
Vitoria. 13 - Teléfono 2852 - Apartado 48

nuestros colaboradores

## Mujeres en el Concilio

Por Jaime R. LEBRATO

Al salir la señorita María Luisa Monnet de la primera sesión conciliar a la que ella había asistido como primera mujer de la historia de la Iglesia, un periodista le preguntó:

—¿Qué podrá Vd. aportar al Concilio?  
—Yo no sé nada ni tengo nada. Bueno, tal vez pueda aportar ese sentido común que tenemos todas las mujeres. Además... Además tal vez yo he comido más veces en restaurantes populares, me he movido más libremente por las calles y por el mundo que los Padres conciliares...

Esta misma mañana, en Madrid, otro periodista, preguntaba a Pilar Beiliosillo, la mujer seglar española tras de la cual van representadas al Concilio más de 36 millones de mujeres de todo el Mundo, una pregunta semejante.

—¿Qué supone la presencia de la mujer en el Concilio?

—El que el Papa haya querido que haya un equipo femenino, descubre la dignidad cristiana de la mujer. La Iglesia con este hecho reconoce que la mujer ha sido fiel a sí misma desde el principio...

Dos mujeres distintas; dos respuestas distintas pero complementarias e interesantes. La presencia de la mujer en el Concilio, es desde luego un honor y un premio de la Iglesia de Cristo a este ser privilegiado que viene alegrando el Mundo desde que existe y es además la incorporación de los valores y experiencias de esa mitad de la humanidad que se llama

hembra como ser inferior e incompleto ajena a la Biblia y por supuesto ajena al cristianismo, que ha mantenido, por errores intelectuales o por perversión interesada, a la mujer al servicio del más fuerte con todas las consecuencias de desprecio y abuso a que se ha llegado en tantas épocas y lugares.

La decisión del Papa viene a ser como un coronamiento de una concepción, primero bíblica y cristiana después, según a la cual la mujer ha sido siempre considerada —casi siempre para ser más exactos— como una creatura tan excepcional como el hombre. Digna por consiguiente de respetos, derechos y deberes, aunque proporcionados, claro está, a su sexo y a las potencialidades que se derivan de su idiosincrasia. Desde la primera mujer del primer libro de la Biblia que relata el génesis de la humanidad y que se llama Eva creada por las mismas manos de Dios y tan amorosamente como Adán, hasta la última determinación de Paulo VI incorporándola a los trabajos del magno Concilio Vaticano II pasando por la multitud de mujeres canonizadas desde el principio de la Iglesia hasta nuestros días, no hay más que una única línea homogénea y horizontal de respeto y estima a la mujer.

Cierto que habría que precisar algo, como lo hacen hoy los que estudian la laicología entre mujer del Mundo —seglar— y mujer consagrada a Dios —religiosa—. Así lo hace Lili Alvarez en su libro «En tierra extraña». Pero no es necesario. Nos bastan los hechos gozosos y sorprendente para sentirnos orgullosos. Y los hechos actuales, son esas 15 mujeres, 8 religiosas y 7 seglares que tienen el honor y la responsabilidad de representar a la mitad de la Humanidad en el aula conciliar.

## La flota privada mayor del Mundo



El mayor coleccionista de barquitos de Dinamarca y probablemente del Mundo, el ex-ajustador Christian L. Nielsen, revisando su flota de guerra particular. Ha reproducido toda la flota inglesa y, durante la guerra, cuando se anunciaba oficialmente el hundimiento de un navio inglés, él, haciendo de tripas corazón, lo retiraba del estante-depósito y lo echaba a las llamas de la estufa (Foto Fiel)

## El cohete europeo costará 10.000 millones de pesetas y se llamará «Eldo»

Inglatera, Francia y Alemania construyen, respectivamente la primera, segunda y tercera fase e Italia el satélite

BONN

(Crónica del corresponsal de "Fiel-Sirs", para DIARIO DE BURGOS). — El «cohete europeo», según las previsiones más dignas de crédito, será lanzado al espacio dentro de dos años, quizá en Abril de 1966. En la carrera entre Rusia y Estados Unidos, en la apasionada competición entre «Relays» norteamericanos y «Luniks» rusos, también Europa podrá decir su palabra, y esto no va por meras razones de principio o de prestigio sino sobre todo por importantes consideraciones de carácter técnico y económico.

Al principio parecía evidente que ninguno de los diversos Estados de Europa occidental estaba en condiciones de construir por sí solo un cohete que pudiese competir con los de las dos grandes potencias arriba indicadas. En resumen, era necesario unir las fuerzas de cada uno de los países para obtener un estándar financiero y técnico tal que permitiese la ejecución de un proyecto tan importante. Se ha calculado, en efecto, que el cohete europeo vendrá a costar no menos del equivalente a 10.000 millones de pesetas, e incluso se supere esta cifra en algunos millones.

Como se sabe, para poner en marcha el proyecto se constituyó la «E.L.L.O.», es decir, la «European Launcher Development Organization», con un fondo común para asegurar la financiación de la primera parte de los trabajos para la construcción del cohete.

UN PAIS PARA CADA PIEZA DE COHETE

La participación de cada uno de los países en la obra total varía con relación a su potencial técnico y financiero. En la escala de prioridad encontramos en primer lugar a Gran Bretaña, que se ha comprometido a costear el 37,9 por ciento de la operación. En el segundo, a Francia, con el 23,93. Sigue Alemania occidental con un porcentaje del 22,01. Italia ocupa el cuarto puesto con el 9,78 y cierran la serie Bélgica, que tiene señalada una asignación de participación del 2,85 por ciento y Holanda, del 2,64.

Por supuesto, esta contribución financiera de cada uno de los países se refiere también a la aportación técnica para la construcción final del cohete. Así, Gran Bretaña construirá la primera fase del cohete «ELDO», que es la mayor. Se trata del viejo cohete «Blue-Straker», que llevará al proyectil «europeo» a cerca de 70 kilómetros en el espacio. Francia facilitará otra fase, a base de una versión del cohete francés «Veronique». Este cohete asegurará la propulsión durante 100 kilómetros más. La tercera fase corresponde a Alemania occidental, aunque aún carezca de una designación específica. Tendrá como misión llevar hasta una altura de unos 500 kilómetros, al satélite, que será de construcción italiana. Contribuciones menores aportarán Bélgica y Holanda.

El cohete europeo podrá alcanzar alturas incluso superiores a los 500 kilómetros señalados, aunque la carga útil sea reducida. El cohete «ELDO» está en condiciones de lanzar una tonelada útil a una altura de 500 kilómetros, pero puede lanzar un satélite, que no pese más de 100 kilos, a 100.000 kilómetros a través del espacio. Gran Bretaña y Francia se encuentran con sus proyectos en buenas condiciones, puesto que tiene ya precedentes y solo se trata de adaptarlos a las nuevas necesidades. Los demás países también. Así en los próximos meses, las distintas piezas no tonales del «cohete europeo» podrán conjuntarse como una demostración de la conciencia europea de unidad.

MATHIAS WITTLER

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### El doctor Waksman no es «personaje importante»

#### Boda de la bailarina María Albaicín y el torero Joaquín Bernadó

MADRID. Los tres arquitectos y la pintora decoradora que ganaron el primer premio de anteproyectos del Teatro de la Opera de Madrid han regresado a su país, tras diversas reuniones para dar con una solución al incidente producido por la elección del arquitecto español Moreno Barberá, segundo premio para que comparta con aquellos la dirección de la obra. No se ha llegado a un acuerdo. Los ganadores aducen que Moreno Barberá al ser segundo premio, pudiera influir en el proyecto definitivo y como fórmula de concordia han propuesto un triunvirato integrado por don Antonio Perpiñá, el marqués de Castel Fuerte y don Juan Antonio Roldán, cuya esposa, de origen polaco-canadiense, es también arquitecta, así como su madre polílica, que estudió arquitectura en Polonia. Los polacos no regresarán a España hasta que la Fundación March haya decidido sobre el particular. Los honorarios globales que han de percibir los técnicos ascenderán —buena ascensión— al cinco por ciento del coste aproximado del inmueble, de cuatrocientos millones de pesetas.

#### DESCONOCIDO

Poco antes de que llegara a Madrid el ilustrísimo —a veces nos gustan los «ismos»— doctor Waksman,

descubridor nada más que de la estreptomycin, un periodista que se enteró de la inminente llegada inició gestiones telefónicas para enterarse del avión en que pudiera llegar. Y cuando preguntaba si en algún vuelo de esa día figuraba el doctor Waksman le contestaban negativamente en las oficinas de las diversas compañías. Hasta que en una de ellas le contestaron: «No podemos saberlo. Sólo adelantamos la llegada de personajes importantes».

SALA

El rumor que recogimos ayer, según el cual se va a instalar una fabulosa «sala de fiestas» en el Retiro, casi se ha confirmado. Pero con la variante de que no será en el Retiro, sino en el día más abandonado y sucio —sino en la Casa de Campo, frente al embarcadero. Quien gestiona la concesión es Luis Miguel Domínguez. No está muy claro que lo consiga ni en la Casa de Campo ni en el Retiro.

BODA

Se han casado la bailarina María Albaicín y el torero catalán Joaquín Bernadó. La ceremonia ha tenido lugar en la ermita del Santo Cristo del Caico, en el pueblo madrileño de El Espinar. Viaje de novios a Méjico. Al regreso fijarán su residencia en Madrid. Ella dejará el baile. El continuará torando.

TAXIS

Sigue sin resolverse el misterioso problema de los taxis. Ayer cayeron sobre Madrid cuatro gotas y no salían los vehículos por ninguna parte. Surgió uno y al momento se veía rodeado de aspirantes a ocupantes que discutían quién había llamado antes al conductor. En las paradas, ni uno. Todos los que pasaban ocupados. Esas cuatro gotas evidenciaron, pese a su evidencia, el problema de las licencias a cuya concesión se oponen, por lo visto, intereses particulares, que deben achicarse, porras, ante el interés común.

NOTICIAS BREVES

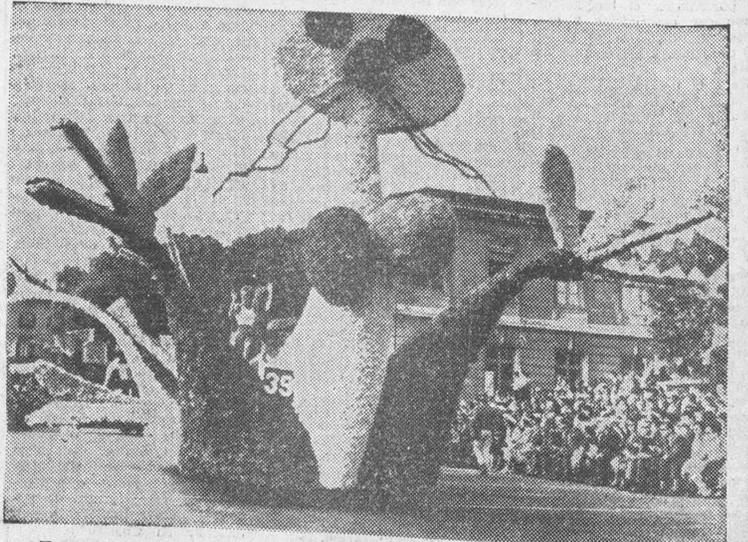
Día frío y triston.  
— Se han salvado las muñecas del «Sierra de Aranzazu».  
— En el túnel de Guadarrama se ha producido el primer accidente automovilístico. Dos muertos.  
— En Madrid se consumen diariamente 450.000 kilos de harina.  
— Se pide una legislación laboral especial para el personal del interior de las minas.  
— Docientas cincuenta y cuatro novelas se presentan al premio Planeta.  
— Ha llegado Geraldine Chaplin.

## Dibujos con siete errores



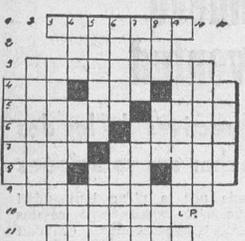
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (Solución mañana).

## FIESTAS DE LA VENDIMIA EN SUIZA



Una de las vistosísimas carrozas que, con un tiempo espléndido, desfilaron por las calles de Nenchatel (Suiza), durante el tradicional coqueo de las Fiestas de la Vendimia. (Foto Fiel).

# Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Necesidades. — 2: Quitar. — 3: Fertilizante. — 4: Nombre latino del Guadiana. Flera. Se encaminaba. — 5: Consentio. (al rev.) Pequeña enseñanza. — 6: Acometo. Acierta. — 7: Nudo. (al rev.) Simbólico. — 8: Metal. Organización internacional. Villa del Perú. — 9: Crimen. — 10: Ruminantes. — 11: Modales.

VERTICALES. — 1: Aseguro. — 2: Asentara. — 3: Se reciben en las guerras. — 4: Lo que ves. Repercusión. Nombre femenino. — 5: Sonoro. Se aventuran. — 6: Quiza. Agata. Alistada de colores. — 7: Regulo. Mecer. — 8: Ruegue. Perteneciente a la raza acta. Ciudad de Checoslovaquia. — 9: País imaginario habitado por enanos. — 10: Para hacer aire. — 11: Respeto.

### FUGA DE VOCALES

Mi a. r.m.d. n. m.r.t. c.n. r. y. m.s. c.n.d. l.s. n.r.s. n. p.r.c.d.n. d. m.l.c.

C.R.V.N.T.S

### ADIVINANZA

Patlo chiquillo, patlo regado, sale un negrito culimplinado.

### SOLUCIONES

#### Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Adorase. — 2: Alabe. — 3: Arre-meter. — 4: ¡Olé! Mol. Mes. — 5: Blason. — 6: Pena. — 7: Rallos. Parán. — 8: Anís. Canino. — 9: Saz. Lal. Cos. — 9a: Ramalazos. — 10: Atina. — 11: Trazara.

VERTICALES. — 1: Obras. — 2: Allanar. — 3: Realiza. — 4: Dar. Sos. Mar. — 5: Olemos. Lata. — 6: Ramón. Cáliz. — 7: Abel. Parán. — 8: Set. Fan. Zar. — 9: Emerico. — 10: Renanos. — 11: Sanos.

#### A la fuga de vocales:

Nunca sopla viento favorable para el marino que no sabe en qué puerto fondear.

Resolución americana

### AL JEROGIFICO

Ni ama ni quiere

### A LA ADVINANZA

La aceituna

### A LOS SIETE ERRORES

Dedo de la mano izquierda del señor, adorno del teléfono, persiana más larga, adorno de la cortina, botón del vestido de la señorita, pluma más corta y hoja de papel de más del señor.

### LA MUJER Y EL GOBIERNO

Preguntaron a Milton la razón por la cual podía en ciertos países investirse a un Rey de la corona a los catorce años, en tanto que no se les permitía casarse hasta los dieciséis. — Eso depende de que es más fácil gobernar a un Reino que a una mujer.



¿Qué ha sido de Luis?

## ALBUM, Por Ruy



— Si este joven tan guapo es el abuelito, ¿quién es ese viejo flaco que vive con nosotros?

# EL PASTOR MAS BARBUDO



En el centro, Ferdinand Mühleberg, un pastor montañés bávaro de 36 años, elegido este año por sus compañeros para el primer premio de la barba más florida del oficio. A la derecha, el campeón del año pasado, Klaus Leng, clasificado el segundo, y, a la izquierda, Georg Rohmser, el tercero. Sesenta pastores presentaron sus barbas ante el jurado en Immenstadt, tras cien días de dejarlas crecer, tiempo máximo permitido.—(Foto Fiel).

## Cuatro hombres sepultados en una mina de Cervera de Pisuerga

### Sentencia condenatoria contra estafadores y encubridores

Cervera de Pisuerga (Palencia).—Cuatro mineros han quedado sepultados y otros nueve sufren heridas, a consecuencia de una explosión de grisú, seguida de desprendimiento de tierras, accidente ocurrido en la mina "San Francisco" sita en las inmediaciones de la localidad de San Salvador de Cantamuda.

Los obreros sepultados son Antón Casares, José Antonio Baisan, Simón Expósito y Ángel Prieto. El gobernador civil y otras autoridades provinciales y locales dirigen los trabajos de rescate, que se llevan a cabo con gran actividad y rapidez, y en los que actúan numerosas brigadas de trabajadores y equipos especiales.—Cifra.

**SENTENCIA**

Zaragoza. — Ha sido dictada sentencia en la causa vista en la sala de lo criminal de esta Audiencia, en relación con la desaparición de centenares de obras de gran valor en la Basílica de la Catedral de la Seo de esa capital. Aunque la sentencia no ha sido dada a conocer por haberse celebrado el juicio a puerta cerrada, en los medios forenses se asegura que de los cinco encausados ha sido absuelto el farmacéutico E. A. F. y condenados el comerciante italiano en libros, domiciliado en Barcelona E. F. a ocho años de prisión y cinco millones de pesetas de indemnización, el portero J. S. M. a 4 años, dos meses y un día y el bibliotecario don L. A. N. y su ayudante S. T. B. a dos años cuatro meses y un día.

**APARECE CON UNA NAVAJA EN EL CORAZÓN**

Valencia.—En la nueva pista de Silla ha sido encontrado el cadáver del joven Salvador Ortiz Valencia, de 17 años que estaba junto al bordillo de la carretera con una navaja clavada en el pecho, a la altura del corazón.

Parece ser que el joven regresaba a su casa muy tarde por lo que su padre, disgustado, le había retirado la llave del portal. Sobre la una y media de la madrugada Salvador intentó entrar en su casa sin conseguirlo. Entonces, Salvador se dirigió a un bar cercano en el que estuvo bebiendo unas copas. Por lo visto la navaja era propiedad del joven. La Brigada de investigación criminal trabaja para esclarecer los hechos.

**ESTAFADORES CONDENADOS**

Barcelona.—El tribunal de la sección tercera de esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra los acusados de complicidad y encubrimiento en estafas cometidas a 110 personas en la entrega de pisos por Juan Ramareu Capdevil y José Moreno Villamón, declarados en rebeldía.

La sentencia considera a María Teresa Selench autor de 36 delitos de estafa como encubridor, condenándole a 36 multas de dos mil pesetas cada una con arresto de dos meses por cada delito, como encubridor de 72 delitos de estafa otras tantas penas de multa de mil pesetas y sustitutivo de arresto, absolviéndola de 43 delitos; a Juan Bío, de un delito de encubrimiento de estafa, y se le condena a un año de prisión menor, encubridor de 78 delitos de estafa, siendo la pena de dos meses de arresto mayor por tres de ellos. Y 31 delitos de encubrimiento de estafa a la multa de dos mil pesetas por cada uno o sustitutivo de 25 días de arresto por delito.

Finalmente a Alejandro Forcales Riera se le condena a cuatro meses de arresto menor por delito de estafa; 78 multas de dos mil pesetas cada una por encubrimiento y también por lo mismo a 31 multas de mil pese-

## El tiempo

Madrid. — Durante la noche llovió en Galicia, Cantábrico y puntos del alto Ebro. Por el día el área de precipitaciones se extendió al Duero y puntos del Centro.

Predicción válida para mañana. — Durante la noche se producirán lluvias débiles en Cataluña y Baleares. Por el día estará parcialmente nuboso, con chubascos en el Cantábrico, Galicia y puntos muy aislados de la Península.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Málaga y Murcia con 28 grados y a Cuenca y Sorla con uno.

Las extremas de Madrid han sido de 14,4 a las 12,30 y de 6,4 a las siete. — Cifra.

## Audiencias del Jefe del Estado

Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Eduardo González Gallarza Iragorri, teniente general del Aire, a las órdenes del señor ministro.

Don Angel Losada Dicenta, general de división en reserva.

Don Antonio Cores Fernández Cañete, general de división, director general de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército.

Don José Ibor Alaix, general de división, director general de Servicios del Ministerio del Aire.

Don Rafael Montero y Bosch, general de brigada del Cuerpo de Invalidos, director general accidental de Mutilados.

Don Eduardo Madariaga Rodríguez, general de brigada de Infantería, presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Comandancia general de Cautas.

Don Alfonso García Lapuya, general de brigada de Infantería, presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección general de Servicios.

Don Tomás García Rebull, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la División de Infantería "Guadarrama número 11".

Don Manuel Gutiérrez de To-var y Beruete, general de brigada de Artillería, jefe del Servicio militar de Automovilismo de la Jefatura de Transportes del Ejército.

Don Enrique García Díez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la quinta región militar.

Don Tomás Garicano Gofit, general adyudante del Aire, teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Alfonso de los Santos Lasurtegui, coronel auditor de la Armada, asesor jurídico del negociado central de Seguros Sociales.

Don Antonio Rodríguez Pardo, coronel de Aviación de la Subsecretaría del Aire.

Don Antonio Alberdi Morales, coronel de Infantería del Regimiento de Infantería Valencia número 23.

Don José Barranco González, coronel de Caballería, jefe del Depósito de recría y doma de Ecija.

Don José Arámbaru Topete, teniente coronel de Ingenieros del S. E. M. Escuela Superior del Aire.

También cumplimentaron al Caudillo las siguientes comisiones:

Una de generales y jefes de la XXI promoción del Arma de Infantería, presidida por el ministro del Ejército, con motivo de celebrar las bodas de oro de su salida de la Academia.

Otra de generales de la Guardia Civil, presidida por el director general del Cuerpo, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, patrona de dicho Instituto.

Otra de generales del Cuerpo de Intendencia, presidida por el intendente general, subinspector general de Intendencia, con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de dicho Cuerpo.

**AUDIENCIA CIVIL**

Ayuntamiento de San Lorenzo de El Escorial, presidido por don Jesús Arámbaru Olaran, gobernador civil de Madrid.

Ayuntamiento de Motril y Almuñecar, presidido por don Eduardo Cañizares Navarro, gobernador civil de Granada.

Ayuntamientos de Alcalá Real, Procuña y Bailén presididos por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén y acompañando a todas estas visitas don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Doña Elisa Mercado Sousa, embajador de la República de Panamá en Madrid.

Sr. Marqués de Torre Rossa, embajador de Italia en Madrid.

Sr. Nureddin Vergin, embajador de Turquía en Madrid.

Don José Luis Flores Estrada, embajador de España en Adidis Abeba.

Don Eduardo Ibáñez García de Velasco, embajador de España en Rabat.

Don Enrique Fontana Codina, director técnico de Consumo de la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes.

Don Teopreples Cuadrillero Gómez, presidente del Jurado Central Tributario.

Don Joaquín Ruiz de Luna y Díez, fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Don Fernando y don Jorge Suárez de Tangil y Guzmán.

Padres vosotros debéis enseñar a vuestros hijos a respetar las normas de tráfico y a tener sus peligros.

## Ayer, tres camiones-cisterna trasladaron a Santurce petróleo del yacimiento de La Lora

### En evitación de accidentes urge ensanchar y arreglar la carretera de San Felices a Valdeajos

Prosigue el traslado a Santurce del petróleo que fue obtenido en el pozo «Ayoluengo número uno» durante la primera fase de las pruebas de la explotación de la producción industrial correspondiente a la capa cuya capacidad e importancia se trata de determinar mediante la apertura de nuevos pozos en el páramo de la Lora.

Ayer fueron tres camiones-cisterna y no dos como en el día anterior, los que cargaron petróleo hacia Santurce.

Su capacidad oscila de doce a trece mil litros cada uno. Estos transportes con un ruan hasta que al menos uno de los dos grandes tanques del primer pozo quede vacío, a fin de dar paso, como es sabido, a la continuación de las pruebas.

El tiempo ha empeorado en la Lora y ya se han visto los primeros copos de nieve, precursores de la estación invernal. Con el régimen de lluvias se hace patente la urgente necesidad de que sean acometidas cuanto antes las pruebas de ensanche y arreglo de la carretera de San Felices a la zona de

Las prospecciones petrolíferas. Desde luego constituye un serio riesgo el que arrostran los automovilistas por aquel tramo, debido a la gran altitud — más de mil metros — en que se encuentra el páramo de la Lora y las estrechas y peligrosas curvas que tienen que sortear en la imponente depresión que forma el valle del Rudrón en el alto Ebro.

Ya durante el verano se registró un accidente y en otro percance varios periodistas asturianos estuvieron a punto de despeñarse con la furgoneta en que viajaban.

Como se recordará, el ministro de Obras Públicas, durante la visita privada que efectuó a Valdeajos, prometió el apoyo de su Departamento para acondicionar los accesos a la zona de las prospecciones y también la Diputación adoptó un acuerdo en ese sentido, acuerdo cuya ejecución está pendiente de la orientación que aquel Ministerio de Obras Públicas imprima al plan de arreglo de los accesos al yacimiento petrolífero.

## Naufraga un pesquero en Corea y se teme por la vida de veintitrés tripulantes

### Cuba azotada por un huracán

Miami (Florida). — La tempestad tropical "Isabel" ha alcanzado ya la potencia de un verdadero huracán, y se ha abatido sobre la costa de la isla de Cuba, con vientos que soplan a una velocidad de ochenta millas por hora.

Las últimas informaciones han dado cuenta de que el huracán "Isabel" está centrado en un punto situado en el extremo occidental de la isla de Cuba.—Efe.

**NAUFRAGIO**

Seul. — Un pesquero con 30 hombres a bordo ha naufragado frente a las costas de Corea del Sur. Se teme que hayan muerto 23 personas.—Efe.

**ONCE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION**

Bangkok. — Un avión noroccidental, norteamericano, se ha estrellado en las afueras de un pueblo situado a 230 kilómetros al Noreste de Bangkok.

Según las primeras informaciones, once personas han muerto y seis más se encuentran heridas. Los seis miembros de la tripulación, todos norteamericanos, se lanzaron con paracaídas al perder el control de avión y resultaron ilesos.—Efe.

**BARCO HUNDIDO**

Nápoles.—El mercante holandés "Doris" que embarrancó contra las rocas de la bahía de Nápoles a consecuencia del temporal se ha hundido en las primeras horas de hoy. Los 40 miembros de la tripulación se encuentran sanos y salvos.

## GUIA FACULTATIVA

<b>A. López Gómez</b> GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 3577	<b>José Carazo</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Sarrantes y Cruz Roja Vitoria, 31. 2.º — Teléfono 3593
<b>S. Iñigo</b> Médico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 17. 1.º. Telf. 1311	<b>AGUSTIN RIVAS</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avda. del Cid, 6. 5.º. Segundo Edificio Feygon — Telf. 3832
<b>José María Rodríguez Orive</b> Avda. del Cid, 10. Segundo Edificio Feygon. ODONTOLOGO	<b>José Muñoz Avila</b> BIÓN PIEL Y VIAS URINARIAS A. Bonifaz, 12. 1.º. Telf. 1539
<b>C. Rodríguez Sáez</b> OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héroes del Alcázar, 1	<b>J. Villaquirán García</b> Médico estomatólogo del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20. 1.º — Telf. 6593
<b>José Luis Rica Rica</b> Parto dirigido y psicoprofiláctico. Enfermedades y operaciones de la mujer. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21. 1.º. Izquierda. Teléfono 4771	<b>S. Lechuga-Serantes</b> Oculista Consulta diaria Avda. del Cid, 6. 3.º. Telf. 4452
<b>F. Marín Marassa</b> MÉDICO ODONTOLOGO Calle Madrid 4. 1.ª derecha Consulta de 4 a 8. — Telf. 3111	<b>DR. V. MATEOS LOPEZ</b> CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X Avenida del Cid, 8. 2.º
<b>GREGORIO TREVIÑO</b> MEDICINA INTERNA Reumatismos - Rayos X D. de Oviedo, 1.—Tfno. 6523	<b>J. Arias Martínez-Mata</b> CARDIOLOGO
<b>Benigno Andrade Loma</b> MEDICO Análisis clínicos P. de Calvo Sotelo, 9. Telf. 5545	<b>J. F. INFANTE ABAJO</b> MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 20. 2.º
<b>V. OJEDA CARCEDO</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolimetría Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20. 1.º — Teléfono 3667	<b>J. Martín Pardo</b> Diplomado Escuela Nacional de Fisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZÓN — RAYOS X Electrocardiografía Madrid, 14. 2.º — Teléfono 4164
<b>Dr. Bañuelos</b> OCULISTA Plaza Mayor, 2. Telf. 1966	<b>Hernández Moliner</b> MEDICINA INTERNA ENFERMEDADES DE NIÑOS RAYOS X Santander, 6. 3.º
<b>J. M. Francés</b> MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Plaza de Vega, 36. — Telf. 5446	<b>José Vicente Vallejo</b> ANÁLISIS CLÍNICOS TRANSFUSIONES San Pablo, 5. 3.º — Tl. 3683
<b>OPTICA ACUSTICA</b> LAIN CALVO 28 TELF. 1357 BURGOS	<b>G. CAMARZANA VILLAFRUELA</b> NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Vitoria, 31. — Telf. 1761

## Para OTOÑO GABARDINAS...

...para

# GABARDINAS MORADILLO

- ★ Corte perfecto
- ★ Tejido de máxima calidad
- ★ Precios sin competencia posible
- ★ Cualquier talla en cualquier modelo

# MORADILLO

LA GABARDINA PARA TODAS LAS LLUVIAS DE ESPAÑA

## Más información nacional

(Viene de primera página)

La del Museo Arqueológico Nacional donde se exhibe la reproducción del techo de la cueva de Altamira, cuyos trabajos han sido dirigidos por el profesor E. Pietach, eminente químico alemán de gran renombre internacional a quien la Universidad de Madrid nombró en la pasada primavera doctor "honoris causa" en reconocimiento a los grandes méritos en el campo de la investigación científica.

**CONFERENCIA DEL DR. WAKSMAN**

Madrid. — La Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales celebró esta tarde 66.ª sesión pública para oír la conferencia del profesor Selman A. Waksman, Premio Nobel de Fisiología y Medicina, director del Instituto de Microbiología de la Universidad de Rutgers, que se sostiene con los ingresos que produce la venta de antibióticos obtenidos por este ilustre científico.

El profesor Waksman, hizo una síntesis histórica de la era antibiótica, que ocupa un cuarto de siglo, destacando los descubrimientos más trascendentes que han tenido interés en la curación de varias enfermedades y en los progresos de la microbiología.

Al terminar el discurso, le fue entregado al profesor Waksman el diploma de académico de la corporación.

**EL DR. OCHOA, EN MADRID**

Madrid. — Para asistir a los actos del bicentenario de la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona, de la que es correspondiente en los Estados Unidos, ha llegado, profesor don Severo Ochoa, Premio Nobel 1959 de Medicina. Le acompaña su esposa, doña Carmen Coblan.

**A RABAT**

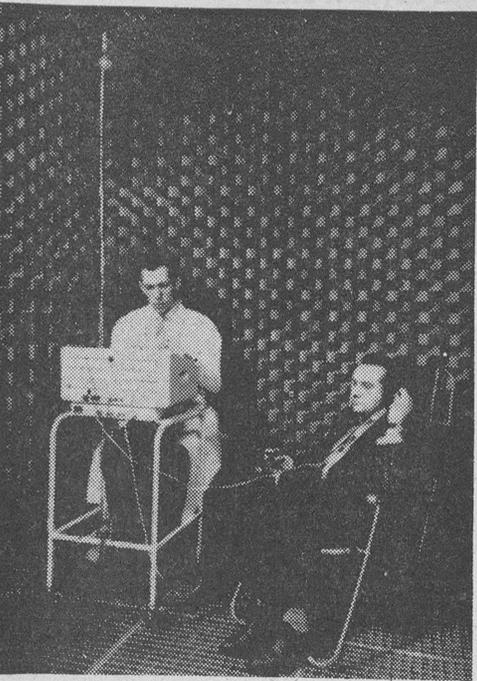
Madrid. — Ha marchado a Rabat, vía aérea, el ministro representante personal de Hassan II, señor Balañel, que pasó unos días en Madrid en visita privada.

**Condecoraciones a mandos y militantes de Sección Femenina**

Mercedes Sierra, distinguida con la "Y" de plata

Madrid. — La delegada de la Sección Femenina de FET y de las JONS, a propuesta de la Junta permanente de Recomendaciones y con la conformidad del ministro secretario general del Movimiento, ha concedido diversas recompensas, entre ellas la "Y" de plata individual a la señorita Mercedes Sierra Gil de la Cuesta, jefe de la Escuela de El Pardo y la "Y" verde, individual a las afiliadas a Juventudes, Marcelina González Santamaría, de Burgos; Elvira Alcáide Mesanza y María Teresa Perea Elias, de Miranda de Ebro.

# EL RUIDO TAMBIEN ES BUENO PARA LA SALUD



En una estancia debidamente acondicionada, un técnico efectúa un examen audiométrico a un paciente.—(Foto Fiel)

- Para ello ha de ser algo inferior al producido en una tranquila calle suburbana
- Un ruido semejante al de una conversación ininteligible mantenida a tres metros de distancia favorece el rendimiento laboral
- Cuando desciende bruscamente crea una sensación de alerta y malestar

Por Ralph BURKE

CUANDO un avión comercial a reacción despega de la pista de cemento de un aeropuerto, el ruido provocado por sus motores alcanza una intensidad de ciento cincuenta a ciento sesenta "decibels". Como es sabido, el "decibel" es una medida convencional, creada para medir el sonido, de tal manera que los motores a reacción son un billón de veces más intensos que el susurro de las ramas en la fronda de un bosque. Pero los casos de los "jets" son, evidentemente, casos —límite, ya que su efecto sobre el tímpano humano se traduce en una

sensación dolorosa, como ocurre también con las perforadoras en acción y algunos ruidos provocados por una determinada actividad industrial. Generalmente, el efecto del ruido sobre el oído no pasa de ser una molestia. En el mundo actual, el problema de los ruidos ha adquirido la dimensión de un hecho social. Se proponen medios más o menos drásticos, el tema es objeto de estudios, discusiones y conferencias. Pero luego todo sigue igual y la plaga de los ruidos continúa con la misma intensidad de siempre.

¿Plaga? A decir verdad, nuestro conocimiento sobre los efectos que el ruido ejerce en el organismo humano no es muy satisfactorio. Considerar que el ruido es por sí mismo, sea cual fuere su naturaleza, un elemento nocivo para la naturaleza humana (y no humana) va siempre acompañada por un determinado "ruido de fondo". Cuando el ruido es demasiado agudo o tiene carácter intermitente (los tonos agudos parecen menos soportables, así como la intermitencia) se producen las reacciones del organismo: la molestia primero, la afición luego y finalmente, los males físicos o psíquicos, objetivamente concretables.

Resulta curioso comprobar que las reacciones del organismo ante el ruido no son siempre idénticas, ni mucho menos. Para que "suframos" el ruido no es necesario que este último trasponga los umbrales de la conciencia. Los ruidos ciudadanos de intensidad media, es decir, de sesenta y cinco a ochenta "decibels", pueden ser causa de estas reacciones. Consisten, sobre todo, en una constricción de los pequeños vasos sanguíneos sin aumento de la presión de la sangre, en una disminución de la que el corazón expela a cada sístole y en una pequeña dilatación de la pupila. Estos son por lo menos en parte, síntomas todos ellos de una activación del sistema simpático.

Claro que es de enorme importancia la orientación vegetativa del individuo en cada momento. En quien duerme, el ruido de una conversación mantenida en voz algo sostenida —unos sesenta "decibels"— provoca las mismas reacciones desencadenadas que el rugido de un león a cinco metros de distancia —unos noventa "decibels".

Pero el ruido acompaña al hombre desde siempre. Y el organismo humano no sabe prescindir del ruido. Nuestro oído capta a cada instante cierto número de estímulos sonoros que se traducen en impulsos nerviosos. Este "nivel del ruido" no es ordinariamente percibido, no por quien duerme, ni por quien se dedica a un trabajo o actividad cualquiera. Pero cuando por cualquier razón, el nivel desciende bruscamente, nuestro cerebro es d cuenta y crea una sensación de alarma e indefinido malestar.

Según han establecido los expertos, el ruido beneficioso para el organismo humano tiene que ser algo inferior al producido en una tranquila calle suburbana. Es decir, de unos veinte a treinta "decibels". Para quien está en actividad, una actividad sonora semejante a la de una conversación oída a tres-cuatro metros de distancia, pero obviamente ininteligible, puede favorecer su rendimiento.

Desde el primero de Enero, el chino será usado oficialmente en la misa

Teipeh (Formosa).—La Santa Sede ha aprobado las decisiones adoptadas por los Ordinarios de Formosa, Hong Kong y Macao para la utilización de la lengua china en la misa y en la administración de los sacramentos. A partir del próximo 1.º de Enero el chino será utilizado en el Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus y Agnus Dei, en la Epístola y en el Evangelio, en el Pater Noster y en otras oraciones y fórmulas litúrgicas.

## Flores en el monumento a D. Marceliano



En el más popular de nuestros paseos, "El Espolón", la ciudad dedicó un monumento a su hijo predilecto el que fue insigne pintor don Marceliano Santa María.

Con motivo del aniversario de su fallecimiento, en el busto dedicado al pintor de Castilla, ha sido colocada una corona de flores naturales, delicado tributo a la memoria de quien tanto amó a su Patria chica y tanto la enaltecó con sus pinceles.

(Foto Fede)

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista elije un cruce con semáforo de advertencia.

# DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

celebrelo en la

## CAJA DE AHORROS del CIRCULO CATOLICO

NUMEROSOS E IMPORTANTES PREMIOS Y BONIFICACIONES ENTRE SUS IMPOSITORES Y CUANTOS ABRAN LIBRETAS EN SUS OFICINAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA.

Infórmese de las condiciones para optar a estos premios en todas las Oficinas de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## UN CAIMAN EN EL CORO DE UNA IGLESIA

- ★ Como exvoto, al parecer, figura en la parroquia de Viso del Marqués
- ★ Se dice que lo trajo don Alvaro de Bazán de uno de sus viajes
- ★ Otros dicen que llegó con las aguas de una inundación hace muchos siglos

Por Miguel GARCIA DE MORA

CADA vez hay más visitantes Viso del Marqués, la antigua villa de El Viso, en la Mancha Baja, ya en las estribaciones de Sierra Morena, que es una Mancha harta diferente de la típica.

Allí está la formidable fortaleza de D. Alvaro de Bazán, aquel marino que...

hizo un palacio en El Viso porque pudo y porque quiso... para que ahora atraiga también la atención de nacionales y extranjeros.

El palacio está enclavado en la típica Plaza Mayor, en cuya entrada hay una estatua ecuestre del primer marqués de Santa Cruz, señor de El Viso, Santa Cruz, Valdepeñas y un montón de villas, aldeas, caseríos y tierras sin límite.

UN ESCORIAL, GUARDANDO LAS DISTANCIAS. Encierra ingentes riquezas y claros arquitectónicos, evocando en muchos aspectos la estructura herreriana del monasterio escorialense. En sus muros, por sus galerías y pasillos, se admiran soberbios frescos que nos retrotraen el gusto y el ambiente de la Octava Maravilla.

En sus subterráneos, como es archisabido, se atesoran millones y millones de legajos y documentos ocho veces seculares, que forman el archivo de la Marina Española. Aquello es un inmenso depósito de donde puede salir el viajero, que se anonada ante la contemplación de una cantidad tan increíble de viejos papeles. Con seguridad que sólo un contadísimo número de estas personas han podido ver en su vida otro lugar que contenga, como este un acervo histórico de tanta vasta cuantía y cualitativa y cuantitativa.

El actual marqués de Santa Cruz, don Mariano de Silva y Carvajal y Fernández de Córdoba, no queriendo enajenar ni perder este noble vestigio de sus mayores, autorizó, hace veintitantos años, al Ministerio de Marina para que utilizase el palacio como archivo y museo, con derecho de reversión.

UN SAURIO EN EL CORO. Bien; cerca de la fortaleza está la iglesia parroquial, verdaderamente monumental y bella, en cuyo coro se conserva, diseado y relleno de paja, clavado en la muralla, un caimán o cocodrilo de más de tres metros de longitud, que nadie sabe exactamente quién colocó allí y por qué motivo.

Inmemorialmente el horrible saurio ha suscitado toda suerte de comentarios, forjándose en su torno las más absurdas historias y leyendas, no faltando la que asegura que se apareció hace muchos siglos en las proximidades del núcleo, entre las aguas de una fantástica inundación. Lo más disparatado que es posible inventar.

Lo más verosímil es que el propio don Alvaro lo trajera capturado por él o por otro, de alguno de sus grandes viajes al Nuevo Mundo y lo mandara poner, como se muestra ahora, a guisa de gigantesco exvoto por alguna merced recibida de la Virgen. El caimán —o cocodrilo— viene a ser como la contrapartida anecdótica y pintoresca del palacio y de su fabuloso archivo, sin que tampoco podamos negar un relieve histórico muy acusado.

POQUE PUDO Y PORQUE. QUISO. Como exvoto, pocos habrá más atomizadores y descomulgados. Es lógico que, quienes visitan el palacio, visiten también la iglesia —para orar— y el saurio para recordar cosas muy lejanas y aún importantes. Los extranjeros (hay que añadir que el palacio se ha convertido en un centro de estudio insoslayable para saber muchos asuntos españoles e incluso para ayudar a deshacer la leyenda negra) gustan de mirar y remirar el animalito y, al decirles que se trata, a todas luces, de una ofrenda del glorioso marino español a la Virgen María, se llevan un regusto tan profundo como se lo llevan del mismísimo palacio, con sus estilos, sus pinturas, sus riquezas y sus incalculables legales.

Y piensan que si don Alvaro hizo la fortaleza porque pudo y porque quiso, también colocó en el coro parroquial un saurio por la misma razón, en su omnipotencia y, a la par, en su subordinación al concepto divino.

(Un reportaje especial para Agencia "Fiel".) (Foto Fernando Parrilla)

## Nueva línea de acción pastoral en la Iglesia

Eso es esquema de "La misión de los obispos"

Por Jesús GONZALEZ PRADO

El estilo y finalidad eminentemente pastoral del Concilio ha hecho que el esquema de la Misión Pastoral de los Obispos en la Iglesia cobre un lugar central en el Vaticano II. Se comprende. De la visión más clara de la naturaleza de la Iglesia y su misión se desprenden, se deben desprender, unas líneas nuevas de acción pastoral en todos los planos de la Iglesia. La misma misión suprema y capital del Romano Pontífice se ve completada, ayudada y pese a algunos pareceres reforzada con un concepto nuevo del Colegio Episcopal, de su responsabilidad universal, de su misión católica con Pedro y bajo Pedro. El obispo puesto por el Espíritu Santo para regir la Iglesia, la Iglesia universal bajo el Papa y en unión de los demás sucesores de los Apóstoles y la Iglesia particular que el Papa le encomienda, debe ajustarse a un concepto pastoral nuevo.

### EL CONTENIDO DEL ESQUEMA

Después de un proemio que muestra la conexión de este esquema con el de la Iglesia nos presenta en tres capítulos una doctrina orgánica sobre la función de los obispos.

Primero.—Ante la Iglesia universal. La potestad del obispo se ejerce colegialmente en el Concilio y fuera de él cuando el Papa lo pide o acepta. Se desea la Constitución de un Consejo de obispos que asista al Romano Pontífice en el Gobierno de la Iglesia universal. Los obispos son responsables de la Iglesia entera, y así en la distribución de sacerdotes, de bienes materiales. La Curia necesita una reestructuración.

Segundo.—Ante su Iglesia propia. Los obispos en nombre de Cristo tienen la misión de santificar, enseñar, gobernar su Iglesia; los tiempos nuevos urgen el apostolado en determinados campos: emigrantes, turistas, etc. Cuando la edad o enfermedad les impida atender su cargo deben espontáneamente renunciar a él o aceptar la invitación de la competente autoridad. Es necesario revisar las actuales circunscripciones diocesanas. Se debe crear el "Consejo" episcopal formado por sacerdotes, religiosos y laicos. El Clero Diocesano debe estar unido a su obispo como a padre. Los párrocos son los principales cooperadores del obispo en su misión. Deben renunciar a su cargo cuando no pueden ya atenderlo. Los religiosos deben cooperar en el apostolado diocesano bajo la dirección del obispo, incluso atendiendo parroquias. La exención religiosa se refiere más a la vida interna que al apostolado.

Tercero.—Sinodos, consejos y conferencias episcopales. La Conferencia Episcopal está formada por todos los obispos, incluso auxiliares y coadjutores. Han de formalizarse las relaciones entre las Conferencias Episcopales de distintos países. Han de revisarse las circunscripciones territoriales.

Dos párrafos fueron introducidos en el esquema sobre libertad y los obispos sobre la intervención del poder civil en su nombramiento. Estos párrafos dicen textualmente: "En el cumplimiento de su oficio apostólico dirigido a la salvación de las almas, los obispos gozan del suyo de plena y perfecta libertad e independencia de cualquier potestad civil. Por lo cual no es lícito impedir el ejercicio de su oficio eclesiástico, ni prohibirles que comuniquen libremente con la Sede Apostólica."

lica y con las restantes autoridades eclesiásticas y con sus súbditos.

Ahora bien, los sagrados pastores al dedicarse al cuidado espiritual de su grey, de hecho contribuyen también al progreso y prosperidad civil, asociando para este fin su activa colaboración con las autoridades públicas según la naturaleza de su oficio y exhortando como conviene a la obediencia de las leyes justas y reverencia a los poderes legítimamente constituidos.

"Dado que el oficio apostólico de los obispos fue instituido por Nuestro Señor Jesucristo y persigue un fin espiritual y sobrenatural, el Sacrosanto Sínodo Euménico declara que el derecho de nombrar e instituir obispos es propio, peculiar y de suyo exclusivo de la competente autoridad eclesiástica."

"Por eso, para proteger convenientemente la libertad de la Iglesia y promover más apta y fácilmente el bien de los fieles, es deseo de los Padres que en adelante no se conceda ya a laicos ninguna clase de derecho o privilegio de elección, nombramiento, presentación o designación para el oficio del Episcopado, y que aquellos a quienes se les concedieron hasta hoy renuncien espontáneamente a estos privilegios."

### LAS INTERVENCIONES SOBRE ESTE ESQUEMA

Una serie de puntos han ido matizando, poniendo de relieve la doctrina del esquema presentado en las muchas intervenciones de los Padres.

Una diócesis nueva. La diócesis es antes que algo jurídico una relación vital entre los que la forman. En ella deben resplandecer la unidad, la santidad, la catolicidad y apostolicidad de la Iglesia universal. El obispo es primariamente un Padre al que se le debe amor, obediencia y respeto. Por ella las relaciones entre clero, religiosos, fieles y obispos son las que corresponden a una familia. En esta familia

Urge restablecer la confianza, la comprensión incluso la alegría.

Este sentido de familia debe llevar a una comunicación de bienes materiales entre obispos-sacerdotes-parroquias. La Curia es un instrumento pastoral, no burocrático.

Nuevas circunstancias del Mundo.—Las circunstancias en que el hombre de hoy vive requieren una atención especial, una adaptación del apostolado a ellas para que sea eficaz. La sociología, el diálogo, el contacto personal, el "consejo Diocesano", etc., irán haciendo esa adaptación que va desde formas jurídicas, que deben desaparecer, hasta un cambio en la forma de enseñar, de predicar, abandonando un "lenguaje eclesiástico" incomprensible hoy.

Obispo-religiosos.—Los religiosos son un elemento esencial en la vida y apostolado de la Iglesia. La exención por la que quedan, en muchos casos, fuera de la autoridad del obispo, pudiera exigir una revisión ya que han cambiado las circunstancias que la dieron lugar y la coordinación de la acción apostólica lo exige. Por parte de varios Padres se defiende esta exención como medio más apto para una acción apostólica.

El nombramiento de obispos.—Es interesante la intervención de monseñor González Moralejo, obispo auxiliar de Valencia. El párrafo introducido, sobre la no intromisión del poder público en el nombramiento de los obispos es un tanto negativo. Debe precisarse el modo cómo debe hacerse el nombramiento y así propone que se dé cierta intervención a la Conferencia Episcopal nacional, al Consejo sacerdotal de la diócesis y a los laicos.

Si se quiere conseguir evitar las posibles arbitrariedades, nada mejor que esa intervención que no sería sino volver a una práctica muy antigua en la Iglesia.

Los seglares.—Aunque no muy desarrollado este tema en el esquema de "Los obispos", ya que en otro se le presta exclusiva atención, sin embargo, en el conjunto de la diócesis aparecen como fuerza no solo integrante, sino como elemento activo en la orientación pastoral, en la acción apostólica. Se comprende que una renovación en los pastores traerá como fácil y natural consecuencia una visión nueva del seglar y una participación auténtica, activa, en la vida de la diócesis.

Todas las horas son buenas para ser prudente. Camina siempre atento, al peligro no avisas.

lia urge restablecer la confianza, la comprensión incluso la alegría.

Este sentido de familia debe llevar a una comunicación de bienes materiales entre obispos-sacerdotes-parroquias. La Curia es un instrumento pastoral, no burocrático.

Nuevas circunstancias del Mundo.—Las circunstancias en que el hombre de hoy vive requieren una atención especial, una adaptación del apostolado a ellas para que sea eficaz. La sociología, el diálogo, el contacto personal, el "consejo Diocesano", etc., irán haciendo esa adaptación que va desde formas jurídicas, que deben desaparecer, hasta un cambio en la forma de enseñar, de predicar, abandonando un "lenguaje eclesiástico" incomprensible hoy.

Obispo-religiosos.—Los religiosos son un elemento esencial en la vida y apostolado de la Iglesia. La exención por la que quedan, en muchos casos, fuera de la autoridad del obispo, pudiera exigir una revisión ya que han cambiado las circunstancias que la dieron lugar y la coordinación de la acción apostólica lo exige. Por parte de varios Padres se defiende esta exención como medio más apto para una acción apostólica.

El nombramiento de obispos.—Es interesante la intervención de monseñor González Moralejo, obispo auxiliar de Valencia. El párrafo introducido, sobre la no intromisión del poder público en el nombramiento de los obispos es un tanto negativo. Debe precisarse el modo cómo debe hacerse el nombramiento y así propone que se dé cierta intervención a la Conferencia Episcopal nacional, al Consejo sacerdotal de la diócesis y a los laicos.

Si se quiere conseguir evitar las posibles arbitrariedades, nada mejor que esa intervención que no sería sino volver a una práctica muy antigua en la Iglesia.

Los seglares.—Aunque no muy desarrollado este tema en el esquema de "Los obispos", ya que en otro se le presta exclusiva atención, sin embargo, en el conjunto de la diócesis aparecen como fuerza no solo integrante, sino como elemento activo en la orientación pastoral, en la acción apostólica. Se comprende que una renovación en los pastores traerá como fácil y natural consecuencia una visión nueva del seglar y una participación auténtica, activa, en la vida de la diócesis.

Urge restablecer la confianza, la comprensión incluso la alegría.

Este sentido de familia debe llevar a una comunicación de bienes materiales entre obispos-sacerdotes-parroquias. La Curia es un instrumento pastoral, no burocrático.

Nuevas circunstancias del Mundo.—Las circunstancias en que el hombre de hoy vive requieren una atención especial, una adaptación del apostolado a ellas para que sea eficaz. La sociología, el diálogo, el contacto personal, el "consejo Diocesano", etc., irán haciendo esa adaptación que va desde formas jurídicas, que deben desaparecer, hasta un cambio en la forma de enseñar, de predicar, abandonando un "lenguaje eclesiástico" incomprensible hoy.

Todas las horas son buenas para ser prudente. Camina siempre atento, al peligro no avisas.

## Con la guitarra y Belina dará la vuelta al Mundo

180 conciertos en una tournée



El «Diablo de la guitarra», Siegfried Behrend y Belina. (Foto D.A.D.)

### Berlín occidental

(Impresiones de Alemania). De la canción de cuna de una tribu india hasta a los ritos de los tambores de negros del Congo, se encuentra todo en una de las mayores colecciones del folklore musical del Mundo, que abarca más de 20.000 títulos. Su propietario, Siegfried Behrend, un berlinés de treinta años, tiene poco tiempo para abandonar el goce de sus tesoros. A más de ello, el archivo no es el producto de la pasión de coleccionador, sino se fue formando poco a poco por la acumulación de los recuerdos musicales de varios viajes alrededor del Mundo.

Desde hace años ya, Siegfried Behrend recorre todos los continentes con su guitarra que pesa sólo 500 gramos. Periódicos en Roma y en Tokio designaronle de "mejor guitarrista del Mundo"; en Madrid, los críticos escribieron "el mayor artista de su facultad"; en Ankara, "el diablo de la guitarra"; en Milán, "Paganini de la guitarra"; en Ceilán, "fuerza de expresión casi ilimitada"; y en Nueva York, "transforma la música más seca en una obra maestra". En otros países y otras ciudades los críticos reaccionaron con igual entusiasmo.

Entre las personas que oyeron a Behrend figuran tanto John F. Kennedy como Nikita Krushchev. Dio conciertos ante emperadores, Reyes y presidentes, en círculos de peritos de música, como en Kansas City y en Salgón. Siegfried Behrend compuso más de 1.000 piezas de música, casi siempre inspiradas por melodías folklóricas de los países por los cuales viajó. En em-

bargo, su repertorio no se limita a la música popular. Tiene preparado un programa de concierto que conduce de un estudio de Johann Sebastián Bach hasta a una composición modernista "para guitarra y cinta magnetofónica preparada".

Conocido desde hace años en casi todo el Mundo, Behrend, con su guitarra, era casi desconocido en Alemania. Sólo hace poco se lanzó su primer disco con canciones en dialecto judío-alemán con el título "Está ardiendo". En las Semanas Festivales de Berlín, Behrend se presentó por primera vez al gran público alemán. Obtuvo un éxito ruidoso en la Filarmónica, ante un público selecto. Emprender viaje por Alemania, esta vez acompañado por la cantora judía Belina que hablaba seis idiomas y cantaba en diecisiete idiomas.

A principios de Noviembre, Siegfried Behrend emprenderá con Belina por el mundo el primer viaje oficialmente promovido por entidades de la República Federal de Alemania, y apoyado por el "Instituto Goethe". En el programa figuran 180 conciertos, de los cuales 40 en el Japon. Behrend organizó cuatro programas diferentes: cerea de 30 canciones folklóricas internacionales, entre las cuales por lo menos una composición del respectivo país; un concierto clásico, una lección de "Historia de la guitarra" y, finalmente, una secuencia de canciones en dialecto judío-alemán. El billete aéreo de la tournée tiene nada menos que 8,5 metros de largo.

MARIN LANG

## INVIERNO CRUDO Y DE ABUNDANTES NIEVES

Pronostica un zahorí tudelano

Tudela (Navarra).—El popular "Hombre de la florecita", Angel Buñuel Córdán, ha lanzado ya su profecía para la campaña de cereales de 1965.

Según el zahorí tudelano, la cosecha será buena, tanto o más que la anterior; habrá un invierno crudo, abundante en nieves; la primavera será lluviosa y recomienda sembrar sin vacilaciones.

Su experiencia se remonta a treinta años y se basa en una "florecita" cuyo secreto no a revelado a nadie hasta la fecha. Afirma Buñuel que todos los años por esta época la flor señala con signos infalibles, que solamente él puede descifrar, el resultado de la próxima cosecha de cereales, y las condiciones del tiempo en invierno y primavera, con precisión matemática.

Al parecer, sus "profecías" sólo tienen aplicación en las Provincias de Navarra, Aragón y La Rioja.—Cifra.



# ICONOGRAFIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS EN BURGOS

Por Basilio OSABA Y RUIZ DE ERENCHUN  
(Director del Museo)

No es nuestro propósito hacer un estudio de la vasta iconografía del Seráfico Patriarca en nuestra provincia, tanto en pintura como en escultura, pues es de sobra conocido que después de San Jerónimo ha sido el santo preferido de los artistas. Nos limitaremos a reseñar algunas obras de la capital.

En los dos artículos aparecidos en DIARIO DE BURGOS los días 3 y 4 del mes en curso, exaltando las virtudes del «pobrecito de Asís», se pone de manifiesto el paso del Santo por nuestra capital fundando conventos de su Orden, no sólo en la provincia de Burgos, sino también a lo largo de la gran ruta jacobea, a tal punto que, como nos decía el Padre Iraola, España fue desde sus comienzos la nación más fecunda en conventos franciscanos.

Toda la iconografía de San Francisco se hubiera podido inspirar maravillosamente en las tres magnas obras de comienzos de la Orden de los «Hermanos Menores»: El espejo de la perfección escrita en el año 1227, probablemente por el hermano León, amigo, confesor y discípulo preferido del Santo. Leyenda de los tres compañeros, en el año 1249, referida por los tres supervivientes de la Orden: el citado hermano León, y de una manera especial para el tema de las estigmas, los Apéndices a las Florescencias publicadas en el siglo XIV. Verdaderamente las primitivas Florescencias constituyen un delicioso ramillete de florecitas frescas y salvajes surgidas en el surco milagroso abierto y hollado por las benditas plantas de los pies del Santo de Asís. Tampoco se debe olvidar la Biografía del Santo escrita por Tomás Celano. Pero como no fue así debido a disensiones internas, va a ser la Legenda Nova de San Buenaventura, a partir de 1266, la que servirá de guía a Giotto y demás pintores, así como a los artistas en general.

Empezaremos por analizar tres esculturas casi coetáneas del Santo, que se pueden aún admirar en nuestra ciudad y que muy posiblemente sean de las más antiguas en España. La que se exhibe en la portada de la Coronaria de nuestra Catedral data de 1240 y representa a San Francisco junto a Santo Domingo de Guzmán en pie, mostrando la Regla. No olvidemos que el Santo estuvo en Burgos en el año 1213, que la Orden fue aprobada por el Papa Honorio III el año 1223, que murió en 1226 y que fue elevado a los altares por el Papa Gregorio IX el 16 de Julio de 1228. Mucha fama debió tener en vida y después de muerto para que en tan cortos años se le dedicaran fuera de su tierra natal estas esculturas.

La otra se halla dentro de la Catedral, en la bellísima portada que da acceso al claustro, a mano derecha entrando por la puerta del Sarmental. Exactamente en el ángulo en que se inicia la arquivolta más exterior de la portada se puede contemplar la cabeza del Santo envuelta en su capucha; el rostro llama poderosamente la atención por la expresión de conmovedora dulzura, por la finura del modelado, por el realismo, por una vida interior intensísima y por una gracia completamente nueva, características todas ellas de la influencia francesa en la escultura de esa época. Fue esculpida alrededor de 1260.

Un tercer bajo-relieve —íástima que esté tan deteriorado— se halla empotrado en una de las paredes del parque del Castillo, frente al Mirador. Le falta todo el rostro, pero el conjunto es de tal finura que marca un gótico purísimo del XIV, de influencia asimismo francesa.

Respecto a la pintura diremos que en la capilla de Santiago de la Catedral se exhibe un lienzo de San Francisco, anónimo, muy poco conocido y del siglo XVII. A nuestro modesto entender, aunque con muchas reservas, el asunto podría estar tomado de la «Legenda Nova» de San Buenaventura, capítulo 7.º, titulado el milagro del manantial. Representa a San Francisco de rodillas, en oración ferviente, con las manos juntas. En el suelo, la Biblia y una calavera. En la parte superior se le aparece un ángel mostrándole, al parecer, una garrafa de agua.

Retoriéndose en el suelo, frente al Santo, un hombre sediento que le pide agua. Terminada la oración le dice: «Corre hacia esa piedra y encontrarás el agua viva».

Tema preferido de los artistas fue el de estigmatización. San Buenaventura relata el hecho de la siguiente manera: «Hallándose San Francisco en oración en el monte Alvernia, vio a un serafín de seis alas muy luminosas dirigiéndose hacia el Santo y que dejaba ver pies y manos clavados en una cruz. Dos alas se elevaban por encima del cuerpo, otras se hallaban desplegadas para volar y las dos restantes cubrían el cuerpo. Entre las alas apareció la efigie del Crucificado. Inmediatamente se formaron en las manos, pies y costado del serafín Patriarca las llagas que le duraron hasta su muerte. Este hecho ocurrió el día de la exaltación de la Cruz del año 1224». El pintor más antiguo y más fecundo del «pobrecito de Asís», sin duda alguna, fue Giotto, quien lo pintó en múltiples ocasiones dentro y fuera de Asís, especialmente en Santa Croce, de Florencia, Rávena, Rimini, Verona, Pisa, etc. El iniciador del tema de la impresión de las llagas fue precisamente él, y sus seguidores, con muy pocas variantes, se inspiraron en el cuadro que se conserva en la iglesia superior de San Francisco de Asís. En ambos costados del coro de nuestra Catedral existen seis arcos-altares cuyos lienzos fueron pintados por el fraile benedictino Juan Ricel. Los dos más artísticos y más bellos son los de San Antonio de Padua y el de San Francisco.

En el Museo Arqueológico y de Bellas Artes se repite este mismo tema. Se trata de un bajo-relieve que figura en el lucillo o arca sepulcral del sarcófago de la infanta María Manuel, obra probable de Simón de Colonia. Representa a San Francisco de rodillas con los brazos en cruz, dirigiendo la mirada hacia el cielo, en el momento en que se le aparece el serafín. El paisaje es rocoso y áspero. Frente al Santo se halla asimismo el inseparable hermano León. Este sepulcro procede del antiguo convento franciscano de San Esteban de los Olmos.

Las obras reseñadas no son más que simples botones de muestra de la amplia iconografía del «Serafín de Asís» en nuestra provincia.

Recibiendo las estigmas. Este último está también inspirado en el ya citado cuadro de Giotto, pero con la gran variante de que el serafín, al mismo tiempo que le imprime las llagas, le está besando de una manera cariñosísima el rostro. El hermano León se halla de rodillas en oración con las manos estrechadas. Detrás del Santo se ven la calavera, las disciplinas y un manuscrito con las cubiertas de pergamino. El paisaje es rocoso y agreste y la luna está en su cuarto creciente. El conjunto del cuadro es oscuro con algunos trozos de azul, añil y rojo. Existe un gran paralelismo entre los dos cuadros de tema franciscano de una manera especial en las caras del Niño Jesús de San Antonio, y el serafín de San Francisco. Seguramente los pintó consecutivamente.

En el Museo Arqueológico y de Bellas Artes se repite este mismo tema. Se trata de un bajo-relieve que figura en el lucillo o arca sepulcral del sarcófago de la infanta María Manuel, obra probable de Simón de Colonia. Representa a San Francisco de rodillas con los brazos en cruz, dirigiendo la mirada hacia el cielo, en el momento en que se le aparece el serafín. El paisaje es rocoso y áspero. Frente al Santo se halla asimismo el inseparable hermano León. Este sepulcro procede del antiguo convento franciscano de San Esteban de los Olmos.

Las obras reseñadas no son más que simples botones de muestra de la amplia iconografía del «Serafín de Asís» en nuestra provincia.

## Autorización municipal a las empresas MANPAC, S. A. e "INOXA" para montar sus factorías en el polígono industrial

### "EDISA" va a construir cuatro bloques más con 260 viviendas, en la calle de Vitoria

#### Acuerdos adoptados en la sesión de ayer de la Comisión Permanente

Bajo la presidencia del alcalde, D. Honorato Martín-Cobos, celebró ayer sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente. Asistieron los tenientes de alcalde señores Olano, Redondo, Alberdi, Francés, Iturriga y Villaverde.

Fueron adoptados, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar las cuentas que rinde la Depositaria Municipal del presupuesto especial ordinario del «Servicio de Autobuses», correspondiente al segundo trimestre del año actual; del de la «Estación de Autobuses», correspondiente a igual trimestre; del Presupuesto Especial de Urbanismo «Régimen de la Ley del Suelo», relativo al tercer trimestre del ejercicio de 1963 y

del mismo presupuesto, correspondiente al cuarto trimestre del mismo año.

Volvió a la Comisión, a petición del presidente de la misma, el expediente relacionado con la petición de Edificaciones Sociales, S. A., sobre destino de un bloque de los construidos dentro del grupo de las mil viviendas, en el barrio de Gamonal y levantar otro bloque con viviendas de renta limitada del Grupo primero.

Resolver diversas incidencias relacionadas con el padrón del arbitrio no fiscal sobre adecanamiento y decoración de muros, fachadas y alumbrado de portales y escaleras, que regula la Ordenanza número 47 de exacciones municipales.

Autorizar a don Román Sahuja Pons, apoderado de Edificaciones Sociales, S. A., para construir cuatro bloques, con 260 viviendas, en los terrenos que le adjudicó el Ayuntamiento en la calle de Vitoria, de Gamonal.

Idem a don Manuel Perales García, como director gerente de «MANPAC, S. A.», empresa beneficiaria del Plan de Desarrollo Económico y social, para realizar las obras de construcción de un edificio industrial, con fachada a la carretera de Madrid - Irún, kilómetro 243,6, en las condiciones que se determinan en el dictamen.

Idem a «APLICACIONES INDUSTRIALES DEL ACERO INOXILABLE, S. A.» (INOXA), para construir una instalación industrial en el Polígono de Gamonal - Villimar, como empresa beneficiaria del Plan de Desarrollo Económico y Social, en las condiciones que asimismo se determinan.

Aprobar y pagar cuatro facturas que presenta Canteras «HUARBE», por suministro de materiales pétreos, destinados a diversas obras municipales, por importe total de 18.825,15 pesetas.

Informar favorablemente la petición de «AUTOMOBIA», para una instalación de servicios de limpieza y conservación de coches en la calle de Madrid, 40.

Idem a doña María Concepción Álvarez Omaña, para la instalación de una lavandería y planchado mecánico, en la Avenida del General Vigón, D. y E.

Idem a don Rafael Quintanilla Cueva, para la apertura de un taller mecánico en Tesrera, número 10.

Estos tres expedientes deberán pasar a la Comisión provincial de Servicio Técnico para su resolución ulterior.

**FUERA DE CONVOCATORIA**

La Comisión quedó enterada de una sentencia del Juzgado de Primera Instancia número 2 de esta ciudad, desestimando la demanda interpuesta por la representación de don Eliseo Mayoral Saldaña, sobre declaración de propiedad de unos terrenos frente al antiguo Ventorro del Dos de Mayo y otros extremos.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

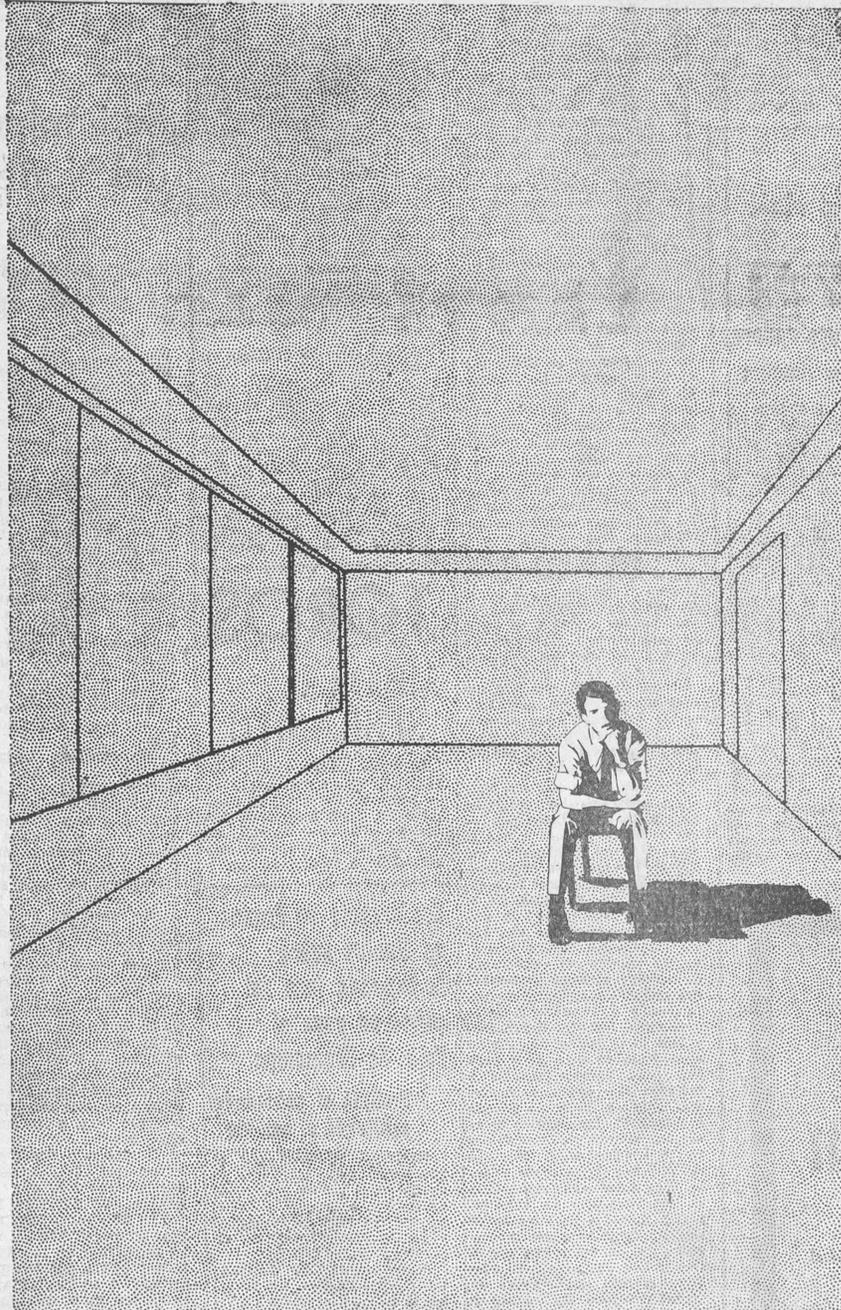
## REPRESENTANTE

Interesa para empresa de primer orden concesionaria para España de patente internacional, dedicada a instalación de Comercios.

Ofrecemos elevadas comisiones. — Exigimos conocimiento de la moderna Técnica de Ventas. — Educ. máxima 40 años. — Preferible con coc'e y casado.

Interesados envíen foto e historial a mano a LUZ. Selección de Personal. — Jacometrezo, 4-6. MADRID.

Referencia: Representante.



### Suscripción pro damnificados de Lozares de Tobalina

Recaudado en DIARIO DE BURGOS

Suma anterior	5.595,-
D. Julio Landáburu	100,-
Policia Armada	1.097,-
Ayuntamiento Junta de Traslaloma, Castrobarto	475,-
Valentin Vicario (C. A. M.)	50,-
Diaz	50,-
Suma y sigue	7.817,-

### ESPERANDO A RONEO

Ya solo tengo que confiar en RONEO. Cuando llegue, todo habrá terminado. Cuando decidí montar mi oficina con MOBILIARIO METALICO FUNCIONAL, pensé en un principio, hacerlo todo por mi mismo, pero enseguida me di cuenta de lo difícil que iba a ser llegar a buen fin. Entonces, un verdadero amigo, me aconsejó poner mi caso en manos de RONEO y no volver a ocuparme de ello. Así lo hice, y ahora estoy tranquilamente, esperando que RONEO acabe con todas mis preocupaciones, llevando a la realidad el estudio. Elegi RONEO y acerté.

**RONEO-UNION CERRAJERA, S. A.** MONDRAGON (GUIPUZCOA)

PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA

ENTREGA INMEDIATA

REPRESENTANTE PARA LA ZONA

**HIJA DE B. FOURNIER, S. L.** Prim, 10 - Tel. 4174 - BURGOS

No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulan vehículos.

**Nuestros teléfonos**

Redacción 1280

Administración 7148

### Televisión Española

**JUEVES**

1:00: Avance de telediarlo.	2:50: En antena.
1:03: ¡Barco a la vista! Telefilm.	3:00: Telediarlo.
1:30: El Mundo en que vivimos. Las tierras y los hombres.	3:20: Punto de vista.
2:00: Juegos olímpicos, en conexión con Eurovisión, vía polar.	3:30: El viajante de Dios (VI y último).
2:50: En antena... La música.	3:50: Revista para la mujer.
3:00: Telediarlo.	4:00: Dick Powell. Telefilm.
3:20: Punto de vista.	7:00: Avance de Telediarlo.
3:30: El viajante de Dios (IV)	7:03: Inglés para todos.
4:01: Chavales.	7:30: Geografía de la cultura.
7:00: Avance de Telediarlo.	7:55: Información cultural.
7:03: Inglés para todos.	8:00: Foro TV.
7:30: Temas de nuestro tiempo.	8:30: Lección de oculo ("hab-bys").
8:00: Super Can. Telefilm de muñecos.	8:50: Dibujos animados.
8:30: ¡Adelante, inventor!	9:00: ¡Pobre diablo! "El poeta", de Manuel Pombo
9:00: Tengo un libro en las manos. Presenta: "El mito de Fausto", por Tomás Blanco, Maite Blasco y Francisco Morán.	9:30: Edición especial. (Información).
9:30: Fiesta Brava.	9:45: Telediarlo.
9:45: Telediarlo.	10:00: El programa de mañana.
10:00: El programa de mañana.	10:03: A toda plana. (Información).
10:03: Retransmisión desde el Palacio de los Deportes de Madrid, del sorteo extraordinario en beneficio de la Cruz Roja Española. Y un espectáculo en el que intervendrán la Orquesta de Televisión Española, Ballet Español de Pilar de Oro y Alfredo Gil, Los Pekenikes, Emilio Sanguisto y Marifé de Triana.	11:00: Mañana puede ser verdad. "Los bulbos", según guión de Luis Peñañel, dirigido y realizado por Narciso Ibáñez Serrador.
11:00: Los intocables. Telefilm.	12:00: Juegos Olímpicos.
12:00: Juegos olímpicos.	12:30: Telediarlo. El programa de mañana. Despedida y cierre.
12:30: Telediarlo. El programa de mañana. Despedida y cierre.	

**VIERNES**

1:00: Avance de Telediarlo.
1:03: Cristina. Telefilm.
1:30: El mundo en que vivimos. Espacio cultural. Secuencia: VI Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona y VI Semana del Cine en color.
2:00: Juegos Olímpicos en co-

nexión con Eurovisión, vía polar.

7:55: Información cultural.

8:00: Foro TV.

8:30: Lección de oculo ("hab-bys").

8:50: Dibujos animados.

9:00: ¡Pobre diablo! "El poeta", de Manuel Pombo

9:30: Edición especial. (Información).

9:45: Telediarlo.

10:00: El programa de mañana.

10:03: A toda plana. (Información).

11:00: Mañana puede ser verdad. "Los bulbos", según guión de Luis Peñañel, dirigido y realizado por Narciso Ibáñez Serrador.

12:00: Juegos Olímpicos.

12:30: Telediarlo. El programa de mañana, despedida y cierre.

## Información Sindical Ha quedado constituida la agrupación sindical de Bellas Artes

### Próximo cursillo de formación empresarial

Presidida por el vicesecretario provincial de Obras Sindicales don Fernando José Núñez Escalona, ha tenido lugar en la Casa Sindical el acto de la constitución oficial de la Agrupación Sindical de Bellas Artes de esta provincia, adscrita al Sindicato de Actividades Diversas.

Con el citado vicesecretario ocuparon puestos en la presidencia el vicesecretario provincial de Ordenación Económica don Gaspar Abraham Seguí el secretario del citado sindicato de Actividades Diversas, don Mariano Aracón, asistiendo a la reunión pintores, escultores, dibujantes, grabadores, etc., de esta capital.

El vicesecretario de Ordenación Económica, tras unas breves y cordiales frases de salutación, dió a conocer el carácter y significación de la nueva Agrupación, destacando la importancia de la misma cuyas fines fundamentales son los de defender los intereses económicos y sociales de los pertenecientes a ella.

A continuación y tras un amplio debate fueron designados para regir los destinos de la nueva Agrupación los siguientes cargos:

Presidente: D. Saturnino Calvo Vélez; vicepresidente, don Pablo Barbadiño Miguel. Secretario, don Luis Sáez Díez; vicesecretario don Jesús del Olmo Fernández; tesorerero, don Rafael Calvo Zumel; censor, don José Luis Arangüena Torres; vocales, don José Manuel Gallego Rodríguez, don Luis Ortega, don Ismael Ortega Martín y don Rigoberto González Arce.

Antes de finalizar el acto, los reunidos se ocuparon con el mayor interés de todo aquello relacionado con la Mutualidad Laboral correspondiente, acordándose por unanimidad la inmediata creación de la sección asistencial de la nueva Agrupación Sindical de Bellas Artes.

**EL PROXIMO DIA 26 DARÁ COMIENZO EL PRIMER CURSO DE FORMACION EMPRESARIAL**

Conforme tenemos anunciado, el próximo día 26, dará comienzo en la Casa Sindical el primer curso de formación empresarial que, organizado por la vicesecretaría provincial de Ordenación Económica, tendrá una duración de dos meses. Consta este curso de temas tan interesantes como análisis de costes y precios, Derecho Mercantil, Dirección comercial y política de ventas, Legislación Laboral, Matemáticas comerciales, Organización de empresas, Productividad, Relaciones humanas y Tributación y Contabilidad.

El curso estará dirigido por el vicesecretario de Ordenación Económica don Gaspar Abraham Seguí y actuarán como profesores don Ricardo Rodríguez Navarro, profesor mercantil e interventor-delegado de la C.N.S.; don Ernesto Ruiz G. de

## Reunión de mandos provinciales de Juventudes

### El delegado provincial expuso los temas tratados en el Consejo Nacional

Ayer a mediodía y en el despacho del delegado provincial de Juventudes, se celebró una reunión a la que acudieron los mandos de la Organización ante quienes el delegado señor Vadillo, expuso los temas que fueron objeto de estudio en la última reunión nacional celebrada en Madrid.

Los temas que figuraban en el orden del día fueron: Consejos de la Juventud, Militantes Juveniles, Las Enseñanzas de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física, Actuación sobre el mundo rural y actuación sobre el mundo laboral.

El señor Vadillo expuso los puntos más destacados de cada uno de estos temas, así como los acuerdos adoptados, entre los que figuraban, como de mayor importancia, los siguientes:

Acción de la Delegación de Juventudes, cerca de la Juventud española, en una edad superior al actual límite de los 21 años.

Constitución de un Centro de Formación Juvenil, para la preparación de los futuros mandos y dirigentes.

Apertura de la Academia Nacional de Mandos e Instructores "José Antonio".

Colegiación de los profesores de F. E. N.

Coordinación con la Organización Sindical, en la actuación de la Delegación de Juventudes sobre el mundo rural (a través de las Hermandades) y sobre el mundo laboral, con las Academias sindicales.

También señaló el delegado de Juventudes que este año comenzará a conmemorarse —el día 1 de Diciembre— el veinticinco aniversario de la creación del Frente de Juventudes, en torno a la cual piensan organizarse diversos actos de carácter nacional y provincial.

## LA BOLSA

Madrid. — La sesión de hoy tuvo peor tendencia que la de ayer. El volumen de negocio se redujo. El corro bancario estuvo bastante entonado y firme, especialmente el Banesto. En electricas, las diferencias fueron en general, moderadas. El cierre, se efectuó con escasa animación.

De un total de 91 valores contratados en renta variable, 26 suben, 35 bajan y 30 no varían.

Acciones. — Central, 1.024; Banesto, 1.110; Exterior, 984; H. Americano, 881; Española, 327; U. E. Madrileña, 236; Aguila, 581; Azucarera, 151; Enchilar, 573; Urbis, 91; RIL, 225; Duro Felguera, 68; Ponferrada, 498; Campsa, 202; Unquinesa, 138; Explosivos, 180; Altos Hornos, 97,50; Auxillar Ferro-carriles, 108; Telefónica, 189; Fefasa, 112; Sniace, 283.

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao. — La sesión de Bolsa de hoy no ha modificado la tendencia demostrada en jornadas anteriores. Ha transcurrido la misma en ambiente desanimado y dominando en conjunto las diferencias de signo negativo, sin que al cierre se advirtieran síntomas de cambio, salvo en el sector bancario, que queda solicitado.

Cotizaciones. — Bilbao, 997; Central, 1.023; Español de Crédito, 1.115; Hispano Americano, 875; Vizcaya, 390; Hidro Española, viejas, 337; nuevas, 327; Iberduero, 400; Ponferrada, 498; Altos Hornos, 99; Babcock Wilcox, 171; Azucarera, 151; Telefónica, 169; Unquinesa, 135; Explosivos, 182. — Cifra.

**BANCO DE SANTANDER**

CAJA DE AHORROS

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Español, 12. — BURGOS